

SAISON FÜHRER



Herbst
2025

Stadt & Landkreis Harburg

Gastronomie · Kultur · Shopping · Lebensart



WELLER



Hamburg-Harburg · Buxtehuder Straße 112
Telefon (040) 76 60 91-0 · www.wellergruppe.de

STIBA Facility



04185 - 797 69 42

Jetzt Termin vereinbaren

Unsere Leistungen

- Unterhaltsreinigung von Gewerbeflächen, Praxen sowie Aufzüge
- Fassaden und Glasreinigung
- Bau Zwischen- und Endreinigung
- Sonderreinigungen / Boden Grundreinigung
- Hausmeisterdienstleistungen

STIBA Facility ist eine Sparte der
**STIBA Sicherheitsdienst
GmbH & Co. KG**

Bei den Kämpfen 12 A, 21220 Seevetal,

Tel. 04185 / 797 69 42

Fax 04185 - 797 59 47

E-Mail: post@stiba-sicherheit.de



IHR IMMOBILIENPARTNER



ULRICH & ULRICH

I M M O B I L I E N

Kirchstraße 10 | Hittfeld | Tel. (04105) 55 59 55 | www.ulrich-ulrich.de

Inhalt

Grußwort zum 40jährigen Jubiläum SAISON FÜHRER	5
Herbst-Ausflugs-Tipps	6+7
Rund ums Auto	8+9
Harburger City-Tipps	9-18
Sonderausstellung im Archäologischen Museum	10
Waschsalon der Zukunft	12
Veranstaltungshighlights im Herbst	16
Harburger Lionstage	17
Blues- & Boogie-Night	18
Es tut sich was in Seevetal	19-32
Spielplatz für Erwachsene	20
Herbstprogramm in der Burg Seevetal	21-23
Ehrenamt macht Freu(n)de	24
Gesundheitszentrum Seevetal	26
Neues aus dem Gartencenter Matthies	28
Restaurants/Treffpunkte	31-35
Weihnachtsmarkt in Harburg	36
Wintermärchen in Buxtehude	36
Die leckersten Naschies	37
First Stage Theater & Quatsch Comedy-Club	38
Neue Spielzeit im Harburger Theater	39
Veranstaltungen	40-47

LUETZOW
HEIZUNG-LÜFTUNG-SANITÄR

Beratung · Ausführung · Kundendienst
Gasfeuerung · Wärmepumpen · Solaranlagen · Bäder

Vor dem Bruch 4 · Hanstedt · Telefon: 04184 - 88200 · Telefax: 04184 - 1647
E-Mail: info@luetzow-heizung.de · Internet: www.luetzow-heizung.de

MARKT KAUF CENTER HARBURG

EIN CENTER

für alle!

Einfach gut einkaufen.
Am Seeveplatz 1,
21073 Hamburg-Harburg



marktkauf-center-harburg.de



[@marktkauf_center_harburg](https://www.instagram.com/marktkauf_center_harburg)



[@Marktkauf-Center Harburg](https://www.facebook.com/Marktkauf-Center Harburg)

Grußwort zum 40jährigen Jubiläum

Der Freundeskreis Harburger Theater gratuliert dem „SAISON FÜHRER-Team“ und sagt **DANKE!** Ihr seid unentbehrlich für den Hamburger Süden und ein Stück Tradition.

Schon seit 40 Jahren informiert ihr Harburg sowie den gesamten Landkreis über Kultur, Sport, Shopping und Gastronomie in der Region. Diese umfangreichen Informationen treffen erfahrungsgemäß auf ein Netzwerk begeisterter Leser: Im Printbereich ebenso wie online. Wir, der Freundeskreis Harburger Theater, sind ein Teil dieses Netzwerks, engagieren uns als ehrenamtlich tätiger Verein für das Theater in Harburg seit fast dreißig Jahren und freuen uns über die vielfältigen Spielpläne, so auch auf die kommende Saison. Das heutige moderne Foyer verbindet kulinarische Genüsse mit dem kulturellen Angebot des Museums und des Theaters. Es gibt Möglichkeiten, am kulturellen Geschehen auch im hohen Alter bzw. gehbehindert teilzunehmen: Das barrierefreie Harburger Theater bietet unterhaltsame Anlässe, um im Saal zu lachen, gibt Anregungen zum Nachdenken. Man kann sich vor Theaterbe-

ginn, in den Pausen, anschließend im Foyer oder zur Matinee im Restaurant treffen. Darum appellieren wir an Jeden, ehrenamtliches Engagement für Jung und Alt mehr zu unterstützen!

Saisonbeginn ist der 10. Oktober 2025. Dem Theater Aufmerksamkeit schenken, den Austausch im intellektuellen Gespräch suchen, der Kultur und den Kulturschaffenden Respekt zollen – all das ist wichtig für den sozialen Zusammenhalt unserer Gesellschaft. Jeder kann bei der Mitgestaltung helfen! Wir brauchen gerade jetzt mehr Unterstützung, um auch Schüler und Studenten als interessiertes Publikum zu gewinnen.

Der SAISON FÜHRER ist ein bedeutsamer Botschafter für den Süden Hamburgs und fest verbunden mit allen Akteuren, die in dieser wichtigen Info-Broschüre zu unterschiedlichen Anlässen zu Wort kommen. Wir wünschen dem Team unter der Leitung von Andreas Stascheit ein erfolgreiches „Weiter so“. Herzlichen Glückwunsch dem Rasta-Verlag aus Seevetal! Bleiben wir gemeinsam STARK.

Angela Scholz, Vorsitzende des Freundeskreises Harburger Theater





über 100 JAHRE optiker
schmidt



**In der letzten Reihe im Theater?
Sehschärfe in jeder Situation!
Wir beraten Sie gerne.**

Schlossmühlendamm 1 | Harburg | Telefon 040 / 77 39 41
www.optikerschmidt.de

Kurzurlaub in der Salzoase Neu Wulmstorf

Anzeige



Durchatmen, wohlfühlen und entspannen in einem ansprechenden Ambiente! Feiner Solenebel verleiht Ihnen ein Gefühl wie bei einem Kurzurlaub am Meer. Im Salzini oder Salzarium der Salzoase Neu Wulmstorf erleben Sie erholsame Momente in salzhaltiger Luft. Salz wird wegen seiner Vielseitigkeit heute in der Medizin unterstützend bei Haut- und Atemwegserkrankungen und anderen Funktionsstörungen des Körpers eingesetzt. Es bietet es eine Fülle von Anwendungsmöglichkeiten, ist hilfreich bei Asthma, Allergien und COPD sowie nach Infekten, die sich hartnäckig halten. Gerade chronische Varianten dieser Erkrankungen können in der Salzoase abgemildert werden.

Natursalze werden schon seit Jahrhunderten zur natürlichen Stärkung des Immunsystems, eingesetzt. Sie haben eine antibakterielle, entzündungshemmende und antiallergische Wirkung.

Im Salzarium in Neu Wulmstorf mit Gradierwerk und Sole-Vernebler entspannen Sie bei angenehmen Temperaturen von ca. 23°C und Musik und/ oder Naturgeräuschen. Bis zu acht Personen finden hier Platz. In diesem Raum findet auch das Angebot „Klang und Sole“ statt.

Im kleineren Salzini mit Sole-Vernebler können Sie die Wirkung der hochwertigen Sole-Lösung besonders intensiv spüren. Entspannen Sie sich bei einer Streichmassage „Aroma Touch“ von Rücken und Fußsohlen mit wertvollen ätherischen Ölen (45 Minuten) von doTERRA. Und im Anschluss genießen Sie eine Sole-Inhalation im Salzarium. In den mit Natursalz ausgekleideten Räumen können Sie im verstellbaren Liegestuhl durchatmen, sich wohlfühlen und entspannen – die salzhaltige Luft atmen und einfach mal die Seele baumeln lassen.

SALZ
OASEDURCHATMEN
WOHLFÜHLEN
ENTSPANNENSole-Inhalation · Neu Wulmstorf · Tel. 040 - 7914 1445 · www.salzoase-nw.de

**Hausgemachte Kuchen & Torten,
freitags bis sonntags und an den
Feiertagen von 14 bis 18 Uhr.
Für Gesellschaften sind wir gern nach
individueller Absprache für Sie da.**

www.puurtenquast.de

Nincoperstr. 45 | HH-Neuenfelde | Tel. 040 / 31 79 38 51

Mit dem „Ottifanten-Doppeldecker“ durch Hamburg



Unser „Blödelbarde“ sorgt schon seit den 60er-Jahren für Lacher. Obwohl Otto Waalkes ursprünglich aus Ostfriesland stammt, ist er seit vielen Jahren ein echter Hamburger Jung. Neben seinen legendären Sketchen ist Otto aber auch durch seine Ottifanten berühmt geworden,

die 1973 das erste Mal zu sehen waren: auf einem Plattencover des Künstlers. Jetzt schmücken die fröhlichen Elefanten einen Bus der Roten Doppeldecker und sorgen überall in der Stadt für gute Laune. Übrigens auch dann, wenn man mal wieder einen gemütlichen Stadtrundfahrtbus vor sich hat: Die Rückansicht eines Ottifanten am Heck des Doppeldeckerbusses bringt nämlich jeden zum Schmunzeln. Mitfahrer betrachten die Stadt aus einer ungewohnten Perspektive! Vom „Hochsitz“ der Roten Doppeldecker aus, die während einer Rundfahrt ungeahnte Informationen zu vielen Sehenswürdigkeiten offenbaren. Mit dem Tagesticket der Stadtrundfahrt Linie A können Sie an zwanzig Haltestellen ein-, aus- und umsteigen. Außerdem können Sie Ihre Bus-Tour an den Landungsbrücken für eine ein- oder zweistündige Hafenrundfahrt unterbrechen.

HAMBURG SIGHTSEEING



HAMBURG ERFAHREN

HOP ON HOP OFF MIT DEM TAGESTICKET

TICKETS & INFOS

+49 40 7961331-0

www.die-roten-doppeldecker.de



→ **HIER** ←
könnte Ihre Anzeige stehen.

Info-Hotline: 04105/68040

www.saisonfuehrer.de

Bei uns kriegen Sie eine geklebt – eine Plakette

Wir führen die HU durch!



Brißke+Oellrich

Ingenieur-Büro



Mehr Service für Sicherheit – die GTÜ sorgt dafür, dass Sie sicher fahren. Ob Hauptuntersuchung, Sicherheitsprüfung oder Änderungsabnahme – Hauptuntersuchung ohne Stress.

- Änderung der Fahrzeugpapiere
- Gasprüfung für Wohnmobile und Wohnwagen
- Oldtimer Erstuntersuchung
- UVV-Prüfung nach BGV
- §21 Vollgutachten
- §19 Einzelabnahme

GTÜ - Prüfstelle

— BUXTEHUDE —

Ohne Terminvereinbarung –
schnell & einfach
Ihre neue Plakette

PKW | Motorrad | Anhänger | Quads
Transporter | LKW bis 5t | Trekker | Wohnmobile



Prüfstelle Buxtehude · Philipp-Reis-Str. 1

Tel. 04161 / 55 89 861 · Mo. – Fr. 10 – 17 Uhr



Jeden 1. Sa. im Monat 9 – 12 Uhr

www.ing-briske.de

Der neue BMW iX bei WELLER in Harburg

WELLER in Hamburg-Harburg präsentiert den neuen BMW iX – die neueste Generation des vollelektrischen Sports Activity Vehicle, das Maßstäbe in Reichweite, Leistung und Design setzt. Mit einer beeindruckenden Reichweite von bis zu 701 Kilometern (WLTP) und einem nochmals gesteigerten Antrieb ist der BMW iX der Inbegriff moderner Elektromobilität.

Die Modellpalette umfasst den BMW iX xDrive45, den iX xDrive60 sowie das Topmodell iX M70 xDrive. Alle Varianten überzeugen mit einem elektrischen Allradantrieb, verbesserter Leistungselektronik und einem spürbaren Plus an Effizienz. So beschleunigt der neue iX xDrive60 mit 544 PS in nur 4,6 Sekunden von 0 auf 100 km/h, während der iX M70 xDrive mit bis zu 659 PS pure Performance liefert.

Optisch besticht der neue iX durch ein markant überarbeitetes Design: eine neugestaltete BMW Niere (optional mit Iconic Glow), schlankere Scheinwerfer und sportliche Proportionen. Für Individualität sorgen neue Lackierungen wie Arctic Race Blue metallic oder Tansanit Blue metallic. Auch beim Laden setzt der BMW iX neue Standards: Gleichstrom-Ladeleistungen von bis zu 195 kW ermöglichen kurze Ladezeiten, während innovative Funktionen wie MAX RANGE die Reichweite um bis zu 25 % erhöhen können. Intelligente Routenplanung und Plug & Charge machen das elektrische Fahren noch komfortabler.



Der Innenraum verbindet progressiven Luxus mit sportlicher Eleganz – wahlweise mit M Multifunktionssitzen, Panorama-Glasdach Sky Lounge oder dem Bowers & Wilkins Diamond Surround Sound System. Digitale Innovationen wie BMW Operating System 8.5, 5G-Konnektivität und In-Car-Gaming runden das zukunftsweisende Fahrerlebnis ab. Weitere Informationen und einen Termin zur Probefahrt bekommen Sie gern direkt vor Ort bei **WELLER** in Hamburg-Harburg in der Buxtehuder Straße 112 oder unter Tel. 040/766091-0.

BMW iX M70 xDrive: WLTP kombiniert (EnVKV): Energieverbrauch 23,5 kWh/100km; CO₂ Emissionen 0 g/km; CO₂ Klasse A.

BMW iX xDrive60: WLTP kombiniert (EnVKV): Energieverbrauch 21,9 kWh/100km; CO₂ Emissionen 0 g/km; CO₂ Klasse A.

BMW iX xDrive45: WLTP kombiniert (EnVKV): Energieverbrauch 21,8 kWh/100km; CO₂ Emissionen 0 g/km; CO₂ Klasse A.



Neue Sonderausstellung im Archäologischen Museum

Spiderman, Batman und Co. gelten als Ikonen und begeistern bereits seit Jahrzehnten Fans auf der ganzen Welt. Aber woher kommen die Superhelden, wo liegen ihre Ursprünge?



Das Archäologische Museum in Harburg, am Museumsplatz 2, geht dieser Frage auf den Grund und öffnet vom 22. Oktober bis zum 26. April seine Türen für diese faszinierende Phantasiewelt: Die Ausstellung „Mythos Superhelden – Von Herakles zu Superman“ ist eine rasante und farbenfrohe Reise durch die Geschichte der Heldensagen.

Die Ausstellung zeigt eine Fülle von Superhelden-Comics sowie Superhelden-Figuren aller Art.

Wünschten wir uns nicht ebensolche Superkräfte wie Superman? Die Ausstellung lädt dazu ein, eine Welt zu erkunden, in der Menschen fliegen, Gedanken lesen,

Zeit und Magnetfelder kontrollieren, Wände erklimmen und zaubern können. Wie in einer Zeitreise rekonstruiert die Ausstellung die Entwicklung der unterschiedlichen Superhelden-Charaktere. Sie spannt einen Bogen von den Anfängen in der griechischen Mythologie über literarische Vorbilder bis hin zu den heutigen Film-Blockbustern und ist gleichzeitig eine Hommage an die Künstler und Autoren, die dieses Universum erdacht und geschaffen haben. Dabei tritt die Archäologie in einen Dialog mit Comics, Zeichnungen, Videoanimationen und modernen Actionfiguren. Archäologische Objekte spiegeln den Einfluss griechischer und römischer Mythen auf die Entstehung der modernen Superhelden wider. Viele Stationen mit Videoanimationen, Filmsequenzen und Selfie-Bereichen laden zum Lauschen und Staunen ein. So vielschichtig wie das Superhelden-Universum ist auch das Veranstaltungsprogramm zur Ausstellung: Es werden besondere Ausstellungsrundgänge, Rallyes, Mitmachaktionen und Vorträge angeboten. Auch im Museumsshop dreht sich alles um die Superhelden.

Für Kinder ist der Eintritt frei!



Juwelier Saray seit einem Jahr im Phoenix-Center

Vor elf Jahren eröffnete der Juwelier seine Geschäftsräume in der Harburger City im Deichhausweg 2 – und seit September letzten Jahres ist er in modernen, erweiterten Räumlichkeiten im ersten Obergeschoss des Phoenix-Centers zu Hause. Alles ist viel heller geworden, alle Exponate kommen noch besser zur Geltung. Geblieben ist die gute und kundenorientierte Beratung. Zu dem besonderen Anlass dieses „doppelten Geburtstages“ hat sich Inhaber Deniz Solukcu eine besondere Aktion einfallen lassen. **Für alle Kunden gibt es noch bis zum 15. November – bei Vorlage dieser Anzeige – unglaubliche 20 % Rabatt auf allen 585er Goldschmuck, auf Trauringe und auf Diamantschmuck!**

Neben den begehrten Schmuckstücken findet auch das Angebot

zeitlos schöner Uhren große Beachtung. Modelle von Hugo, Lacoste, Calvin Klein oder Versace sind ein echtes Statement an jedem Handgelenk. Ein weiteres Highlight ist die Präsentation unterschiedlichster Trauringe in dekorativen Schauvitruinen. Oder in virtueller Darstellung und handgefertigt nach Ihren individuellen Vorstellungen. Zu den Serviceleistungen gehören auch wie gewohnt das Anfertigen von Gravuren, Ohrlochstechen, das Nachfassen von Schmucksteinen, das Knüpfen von Perlenketten und die professionelle Reinigung von Uhren und Schmuckstücken.



- Goldankauf zu Tageshöchstpreisen
- Trauringe
- Colliers
- Armbänder
- Armreife
- Halsketten
- Ohrlochstechen



20% RABATT auf 585er GOLDSCHMUCK, DIAMANTSCHMUCK & TRAURINGE
Bis zum 15.11.25 bei Vorlage dieser Anzeige

Im Phoenix Center Harburg | 1. OG | Tel. 040 36027546 | www.sarayjuwelier.de

Waschsalon der Zukunft



Ein weiteres Highlight ist die „bloomest-App“. Alles ist per App steuerbar – Geräte reservieren und Fertigmeldung vom Gerät direkt aufs Handy erhalten. So kann man in der Zwischenzeit bis die Wäsche fertig ist ent-

Seit Anfang August läuft mitten in der Harburger City ein echtes „Zukunftsprojekt“. Am Harburger Ring 17 haben Philipp und Paul Neugebauer ihren „wunderbaren bloomest Waschsalon“ eröffnet, ausgestattet mit High-End Waschmaschinen & Trockner des renommierten Herstellers „Miele“.

Ein Waschsalon, der es echt in sich hat. Waschen auf höchstem Niveau zu moderaten Preisen. Alle Waschmaschinen haben ein Dosiersystem, sodass das Waschmittel direkt von hinten in die Maschine kommt. Ein sehr kundenfreundliches System, denn außer der schmutzigen Wäsche ist nichts weiter mitzubringen. Außerdem gibt es zusätzlich für fast alle Textilien Imprägnier-Programme und die Wäsche wird gleichzeitig desinfiziert.

spannt ins Café gehen, zu Mittag essen, anfallende Arbeiten erledigen oder Einkäufe erledigen. Natürlich lässt sich auch alles vor Ort manuell eingeben. Falls Sie direkt vor Ort bleiben, können Sie das kostenfreie WLAN, die Snackautomaten mit feinen Köstlichkeiten, sowie einen Kaffeevollautomaten mit Teestation nutzen. In Funktion setzen lassen sich alle Geräte über eine Kundenkarte oder man bezahlt direkt am Automaten. Weitere Infos im Web unter harburg.bloomest.de.

**Impressum:**

Ausgabe Herbst 2025, 40. Jahrgang
Erscheint vierteljährlich
Herausgeber: RASTA-Verlag GmbH
Amtsgericht Lüneburg, HRB-Nr. 110454
Sanddornweg 20, 21220 Seevetal
Tel. 04105/6804-0 Fax Fax 04105/6804-12
E-Mail: Rasta_Verlag@t-online.de
www.saisonfuehrer.de
www.schlemmenundsparen.de

Geschäftsführer: Andreas Stascheit,
Wolfgang Maschewski
Satz & Litho: Medienzentrum Stade,
21682 Stade, Glückstädter Straße 10
Verbreitungsgebiet:
Finkenwerder, Neu Wulmstorf, Neugraben,
Harburg, Seevetal, Jesteburg, Bendesdorf
und Rosengarten
Copyright beim Herausgeber. Nachdruck auch aus-
zugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages.

bloomest

SMART LAUNDRY

SB-WASCHALON

Powered by

Miele

Der Waschsalon der Zukunft!



**Wo? HARBURGER RING 17
21073 Hamburg**

Nutzen Sie die Vorteile unserer Kundenkarte

Sparen Sie mit der wiederaufladbaren
„Bloomest Kundenkarte“



bloomest

**Waschen ab 4,50 €
Trocknen ab 2,50 €**



**Imprägnier-
programme für
Ihre Wäsche**



Snack-
automat

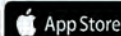
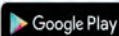


Gratis-
WLAN



**täglich geöffnet:
06:00-22:00 Uhr**

Laden Sie die App gratis herunter



bloomest Waschsalon

Harburger Ring 17 | 21073 Hamburg

Tel.: 040/84002040 | Fax: 040/69643478

harburg@bloomest.de | harburg.bloomest.de



**Folgt uns
bei**

Instagram:

@bloomesthar

Umzug? Besser mit Profis!

Anzeige

Wollen Sie sich das wirklich antun? Möbel durch enge Türen quetschen, die Treppenhäuser auf und ab wuchten, viel zu schwere Umzugskartons schleppen. Egal, ob es sich um eine kleine Wohnung, ein großes Haus, einen 2-Mann-Betrieb oder eine große Firma handelt. So ein Umzug

Melanie Thamm bilden sie ein eingespieltes Team. Seit dem 1. Januar 2018 sind sie am Start und machen Haushaltsauflösungen von der kleinen Garage bis zum großen Haus. Alles wird fachgerecht entsorgt und Ihr Objekt anschließend besenrein übergeben. Für Ihren Umzug wird alles sorgsam verstaut, an die neue Adresse gebracht und dort wieder komplett aufgebaut. So kommen Ihre Schätze sicher und unbeschädigt an die neue Adresse.

Sie müssen Ihr altes Domizil frisch gestrichen übergeben, haben aber kein Talent und keine Lust für diese lästige Arbeit? Kleine Renovierungsarbeiten werden von den Umzugsprofis auch gleich übernommen. Ob Tapeten von der Wand müssen, neue Farbe für die Wände oder der Bodenbelag erneuert werden muss. Ziel der Arbeit ist ein perfektes Ergebnis und die Zufriedenheit der Kunden.



ist keine Kleinigkeit. Also einfach bei Francisco Gomes, den Inhaber von „Harburger Umzüge“ anrufen. Der gelernte Tischler hat schon einige Jahre Erfahrung in der Umzugsbranche und ist auch der richtige Ansprechpartner für Haushaltsauflösungen. Zusammen mit seiner erfahrenen Mitarbeiterin

Harburger
Umzüge



- **Haushaltsauflösungen**
- **bundesweite Klein- und Seniorenumzüge**
- **Transporte**

Tel. 040 77 11 08 09 und 0176 46 13 02 43

Hans-Dewitz-Ring 51 • 21075 Hamburg • www.harburger-umzüge.de

L
J.B.

EICHERS
BUCHHANDLUNG

Inh. Regine Schneider

*Viele Neuheiten – auch im
Non-Book-Bereich*

Meyerstr.1 • Harburg • Tel. 040 / 77 41 16 • E-Mail: Leichers-Buchhandlung@web.de



Das moderne First-Class-Hotel & Restaurant mitten in der Harburger Innenstadt

- **Unterkünfte**
97 komfortable Zimmer,
acht Appartements sowie
zwei elegante Suiten stehen
Ihnen und Ihren Gästen zur
Verfügung.
- **Lobby Lounge**
Warme Speisen, Barkarte,
Bier, Alkoholfreie
Longdrinks, Cocktails ...
Idealer Treffpunkt im
Herzen von Harburg.
- **Kostenfreies WIFI**
- **Mittagstisch**
von Montag bis Freitag
- **Frische, junge Küche**
- **Brasserie-Klassiker**
- **Weihnachtskarte**
und spezielle Angebote
für Firmen, Vereine und
Weihnachtsfeiern
- **Für Gesellschaften**
Individuelle Arrangements
nach Absprache, attraktive
Angebote für Hochzeiten,
Geburtstage, Empfänge,
Jubiläen ...

Harburger Ring 8-10 . 21073 Hamburg-Harburg
Tel.: 040 766 95-0 . www.panorama-hotels-hamburg.de



Der Herbst in Harburg – Harburg Marketing lädt ein

Der Sommer war zu nass und zu kalt? Dann hoffen wir auf einen schönen September und einen goldenen Oktober! Auf jeden Fall wird wieder eine Menge los sein im Harburger Herbst!

Wir beginnen musikalisch mit „Music on Screen“. Am 27. September verwandelt sich der Harburger Museumsplatz in ein stimmungsvolles, eintrittsfreies Open-Air-Kino. Dann werden zwei Filme mit musikalischem Schwerpunkt gezeigt: ein unterhaltsamer Familienfilm am Nachmittag sowie ein mitreißender Blockbuster am Abend. Die Filme können optional mithilfe von Kopfhörern zusätzlich auf Englisch geguckt werden. Angeboten wird ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sowie gastronomische Schmankerln.

Am 28. September lädt der Harburg Marketing e. V. von 13 bis 18 Uhr zum großen Family Day „Harburg hat Platz für Familien“ in die Harburger Innenstadt ein. Familien erwartet ein abwechslungsreicher Tag mit Mitmachaktionen, Spielen und unterhaltsamen Programmpunkten. Zahlreiche Fachmärkte und Center beteiligen sich mit kreativen Angeboten für Groß und Klein – ein Tag voller gemeinsamer Erlebnisse für alle Generationen. Integriert in den Aktionstag ist auch das Projekt „play the piano!“, das zum spontanen Mu-

sizieren im öffentlichen Raum einlädt.

Harburg hat Platz für Kultur! Am Sonntag, den 2. November, findet der Harburger Kulturtag „Harburg hat Platz für Kultur“ statt. Zwischen 12 und 20 Uhr präsentieren unterschiedlichste Kultureinrichtungen ein speziell für diesen Tag ge-

staltetes Programm – der Eintritt ist frei! Den festlichen Abschluss bildet der traditionelle Laternenumzug der Harburger

Schützengilde, gefolgt von einem spektakulären Feuerwerk auf dem Harburger Rathausplatz.

Nach dem erfolgreichen Start in den vergangenen beiden Jahren kehrt das Projekt „play the piano!“ vom 29. August bis 29. September zurück nach Harburg. Erneut werden zehn individuell gestaltete Klaviere im

öffentlichen Raum aufgestellt – in der Innenstadt und im Harburger Binnenhafen.

Mit dem Beginn des Winterleuchtens verabschieden wir den Herbst. Die Harburger Innenstadt und der Binnenhafen verwandeln sich erneut in eine stimmungsvolle Winterlandschaft. Über achtzig leuchtende Weihnachtssterne sorgen für eine festliche Atmosphäre in der dunklen Jahreszeit.



Fotos: © Harburg Marketing e. V.



Gut gebrüllt, Löwe!

Am 1. u. 2. November finden zum 18. Mal die Lionstage im Harburger Phoenix Center statt. Die drei Harburger Lionsclubs bieten an diesem Wochenende Leckereien und Festivitäten für Jung und Alt an. Bei der Tombola und am Glücksrad winken viele attraktive Gewinne. Für das leibliche Wohl sorgen ein Schlemmerstand mit selbstgebackenen Torten und eine Waffelbäckerei. Auf der großen Bühne finden verschiedene Sonderveranstaltungen statt.

Der aus der Fernsehshow „Ina's Nacht“ bekannte Shanty Chor De Tampentrekker, Nachwuchstars der Ballettschule Zimmermann und die Musical Kids werden die Zu-

schaauer begeistern. Darüber hinaus sind an dem verkaufsoffenen Sonntag von 13-18 Uhr die Geschäfte in der Fußgängerzone und im Phoenix Center geöffnet. Die Erlöse der Lionstage kommen sozialen Projekten in der Region zugute. Machen Sie mit, haben Sie Spaß und tun Sie gleichzeitig etwas für den guten



Zweck! Die Einnahmen aus den vergangenen Veranstaltungen sind unter anderem an den Hos-

pizverein, sowie die Arche und das Kennedy Haus geflossen, um insbesondere Kinder und Jugendliche in der Region zu unterstützen. Bei den bisher durchgeführten Lionstagen konnten insgesamt mehr als 200.000 € für karitative Zwecke eingesammelt werden.

Interessierte Unternehmen und hilfsbereite Menschen aus der Region werden herzlich gebeten, diese Traditionsveranstaltung mit Geld und/oder Sachspenden zu unterstützen. Weitere Informationen unter Lionsharburgerberge@icloud.com.



play the piano!

wandle durch die city
und erlebe bunte klänge!



zehn klaviere für harburg
29.08.-29.09.2025

16. ^{große} Blues & Boogie-Night

"The Best Of Hamburg"

Seit 45 Jahren zugunsten SOS-Kinderdörfer weltweit

Axel Zwingenberger Piano, der Ausnahmekünstler
am Piano, der Boogiemeister of the world.

Jörg Hegemann Piano, ein Boogie Meister
mit unglaublicher Power, ein Dampfhammer am Piano.

Dan Popek Piano, der jüngste im Bunde
der Boogie-Meister, Ausnahmetalent am Piano.

Abi Wallenstein Gitarre/Vocal,
charismatischer Gitarrist und Sänger,
die Vaterfigur der deutschen Blues-Szene.

Henry Heggen Harp/Vocal, Meister der Blues
Harp, einer der besten Spieler europaweit

B.B. & The Blues Shacks Band
weltweit gefragt, Auszeichnung als Europas
beste Bluesband.

Mojo Men Bluesband

Hamburgs neue Formation um Henry
Heggen, sind angetreten Deutschlands
Bühnen im Sturm zu erobern.



ticketmaster®



Freitag

6.11.
2026

20:00 h Friedrich-Ebert-Halle

Alter Postweg 30, Hamburg-Harburg, (S3 ab Hauptbahnhof bis Heimfeld).
Karten im VVK ab € 19,00 zzgl. System- und VVK-Gebühr.

HARBURG: Kasse des Archäologischen Museums Hamburg
Museumsplatz 2, 21073 Hamburg, Di-So 10-17 Uhr, Tel. 040 428713609.

Harburg Marketing, Höllertwiete 6, 21073 Hamburg, Tel. 040 32004696.

Leichers Buchhandlung, Meyerstr 1, Harburg, Tel. 040 774116.

LZ Tickets, Am Sande 19, 21339 Lüneburg, Tel. 04131 740444
und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie über den obigen QR-Code.

Veranstalter: Dieter Bahlmann

Eigentlich sollte die 15. Veranstaltung im Jahre 2023 die letzte dieser Art gewesen sein. Jedoch stimmten Hunderte von Anrufen und Nachrichten des treuen Stammpublikums den Veranstalter Dieter Bahlmann, – der aus Altersgründen eigentlich nicht mehr weitermachen wollte –, noch einmal um.

So wird Dieter Bahlmann – mit jetzt 85 Jahren – dieses Konzert-Highlight noch einmal dem einzigartigen Hamburger Publikum präsentieren. Die Top Stars der Deutschen Blues & Boogie Szene, haben für dieses grandiose Konzert bereit zugesagt.

Die Hamburger Kulturszene, kann sich auf dieses deutschlandweit einmalige Konzert freuen. Nichts wird die erwarteten 1000 Besucher auf den Stühlen halten, wenn diese 15 Musiker am Ende des Abends gemeinsam zur Abschluss Session auf der Bühne stehen.

FINJA MARTI

EXKLUSIV HAIR & BEAUTY



Große Neuigkeiten beim Salon für „Hair & Beauty“!

Noch bis zum Ende November bleibt das Team um Inhaberin Finja Marti an gewohnter Stelle in Seevetal Fleestedt. Doch am 29. November wird gefeiert! Denn dann steigt die große Eröffnungsparty nach dem Umzug in die Räumlichkeiten vom ehemaligen Nostalgie-Café nur 7min entfernt: Garbershoff 4 in Seevetal-Helmstorf.

Neben den bewährten Friseur- und Kosmetikleistungen bietet das Team ab sofort ein „Korean Lash Lifting“ und Wimpernextensions mit UV-Aushärtung an. Auch in Sachen „Braut-Styling“ hat sich die vielseitige Beauty-Adresse längst einen guten Ruf erarbeitet. Bei Finja Marti und ihrem Team steht das Wohlfühlen ihrer Kundschaft an erster Stelle. Durch gelebte Werte wie Herzlichkeit, Individualität und Qualität nimmt der Salon eine Sonderstellung in der Region ein.

Mit einem Mix aus Online- und Präsenzs Schulungen bietet Finja Marti professionelle Weiterbildung für alle, die in der Beauty-Branche wachsen und ihre Fähigkeiten auf das nächste Level bringen möchten.

Aktuelle News zum Fortschritt des Umbaus an neuer Adresse lassen sich direkt über den WhatsApp Zugang über den hier abgebildeten QR-Code verfolgen.



UNSERE LEISTUNGEN

- Brautservice
- Extensions
- Balayage
- Blond
- Babylights
- Kosmetik
- Wimpern Extensions
- Klassische Friseur Dienstleistungen

Termine auch unter
www.finjamarti.com

Ab 29.11.

Neue Adresse:
**Garbershoff 4
Helmstorf**



Ein Spielplatz für Erwachsene: Die Spielbank in Seevetal

2025 – das Jahr der Jubiläen! Neben dem Saison Führer feiert noch eine weitere Institution der Region Geburtstag: Die Spielbank in Seevetal wird 50!

Seitdem am 27. März 1975 der damalige Bürgermeister Hermann Meyer mit dem Wurf einer goldenen Roulette-Kugel Hitt-

felds Spielbank eröffnet hatte, ist im Seevetaler „Glückstempel“ viel passiert. Im Frühjahr wurde das mit einer großen Geburtstagswoche gefeiert.

Die staatlich konzessionierte Spielbank Seevetal verfügt über ein breites Angebot verschiedenster Glücksspielautomaten, darunter

das beliebte Multi-Roulette, die vollautomatische Variante des klassischen Roulette-Spiels, sowie viele weitere Geräte und Jackpot-Möglichkeiten.

Die reichhaltige Auswahl der Casino-Bar sorgt dafür, dass die Kehlen der Gäste nicht trocken bleiben. Das Bar-Team serviert

Bier, Sekt, Wein, Softdrinks und verschiedenste Heißgetränke.

Die Spielbank inmitten des Hittfelder Ortskernes hat täglich ab 11:30 Uhr für alle ab 21 Jahren geöffnet – donnerstags bis samstags jeweils bis 4 Uhr nachts, sonntags bis 3:30 Uhr, montags bis mittwochs bis 3 Uhr.



VOLLE SPIELFALT VORAUSS!



Kirchstr. 15
21218 Seevetal
www.spielbank-seevetal.de
www.karriere-spielbank.de

DIE SPIELBANK.
SEEVETAL

Ab 21 Jahren · Ausweispflicht · Glücksspiel kann süchtig machen · Hilfe unter: www.check-dein-spiel.de

Herbstprogramm in der Burg Seevetal

Es wird wieder lebendig, bunt und musikalisch in der BURG SEEVETAL! Los geht es mit einem „Schmankerl“ für Tierfreunde. Am 11. und 12. Oktober kommt die internationale Katzensausstellung „Delicat“ in die Burg. Der Verein für Deutsche Edel- und Liebhaberkatzen stellt rund 250 Katzen vor. Plus Bühnenshows mit Auszeichnung nominierten Katzen durch internationale Richter.



Mit einer gigantischen Bühnenshow wird am 18. Oktober die Konzertsaison eröffnet. „We salute you –

World's biggest Tribute to AC/DC“ präsentiert die geballte Energie und

den unverwechselbaren Sound von AC/DC! Mit einer überdimensionalen Höllenglocke und beeindruckenden Marshall-Wand kommen Sänger Grant Foster und seine vier Kollegen dem Vorbild AC/DC verblüffend nahe. Ein Muss für alle Rockfans!

„Aber bitte mit Sahne“ titelt das Konzert des Blasorchesters TV Meckelfeld. Bei Kaffee und Kuchen darf sich das Publikum am 25. Oktober auf einen wunderbaren Mix aus Konzert-, Unterhaltungs- und traditioneller Blasmusik freuen.



... ganz auf meiner Welle!
Badespaß für die ganze Familie!

Hallen- und Freibad Hittfeld

Peperdiekshöhe 6 | 21218 Seevetal
Telefon 04105 55-2810



Hallenbad Hittfeld
geöffnet:

Mo	15 – 20 Uhr
Di, Do, Fr	15 – 21.30 Uhr
Sa	13 – 19 Uhr
So	8 – 16 Uhr



Einfach mal abtauchen ...

www.baden-seevetal.de



Hallenbad Over

Oversand 4 | 21217 Seevetal
Telefon 04105 55-2830



Over geöffnet:

Mo, Mi, Fr	15 – 21 Uhr
So	8 – 12 Uhr

Gemeinde
Seevetal

... ganz auf meiner Welle.

Der Förderverein TuS Fleestedt e.V. holt **Volker Rosin** mit seiner beliebten „Tierischen Kinderdisco“ am 1. November nach Seevetal. Kinder dürfen nicht nur am Platz und vor der Bühne mittanzen, sondern mit ein wenig Glück auch mit Volker Rosin auf der Bühne stehen und gemeinsam Hits performen. Erleben Sie vom 14.-16.11. mit „Anatevka“ eines der berührendsten und beliebtesten Musicals aller Zeiten! Mitreißende Musik, humorvolle wie tiefgründige Geschichten und große Gefühle erwarten Sie in einer eindrucksvollen Inszenierung von **The Musical Company**.

Am 19. November startet dann im Großen Foyer der BURG ein neues Konzertformat: die „LiveLounge“, die handgemachte Musik, ausgewählte Künstler*innen und stimmungsvolle Atmosphäre zusammenbringt. Ob sanfte Klänge, groovige Rhythmen oder mitreißende Songs – jede Veranstaltung garantiert musikalische Vielfalt auf ho-

hem Niveau und lädt zum Zuhören, Genießen und Zusammensein ein – in gemütlichem Ambiente, mitten im Herzen von Seevetal. Die LiveLounge ist der Treffpunkt für alle, die gute Musik lieben. Los geht es mit **Meemen & Duesmann**. Das Duo entführt

in die Welt der Songs – von den zeitlosen Meisterwerken großer Liedermacher wie Reinhard Mey, Hannes Wader, Klaus Hoffmann und Hans Hartz bis hin zu persönlichen Interpretationen von Klassikern wie Elton John, Cat Stevens und anderen. Mit nur Gitarre und Stimme schaffen sie eine Atmosphäre voller Intimität und Gefühl.

Warm und trocken Schnäppchen shoppen

können Sie dann wieder im Rahmen des **Nachfohmarktes** am 22. November von 17-22 Uhr. Ob Vintage, Kurioses oder Klassiker – hier ist für alle etwas dabei. Um „**Michel in der Suppenschüssel**“ geht es am 23. November sowie am 13.+14. Dezember im Rahmen eines Theaterstückes von „Kinder spielen für Kinder“. Bei



www.schlemmenundsparen.de

LS LOFT
DESIGN STUDIO
HITTFELD

Lofttören & Raumteiler
Textile Wand- und Deckenbespannung im
Bereich Akustik, Licht und Design.

Wir freuen uns auf Sie!

Tel. 04105/66 738 48

E-Mail: kontakt@loft-designstudio.de

Web: www.loft-designstudio.de

Helmsweg 6, 21218 Seevetal

Showroom auf 230qm

den Vorbereitungen zu Omas 90. Geburtstag geht allerhand schief, ein Dieb schleicht im Dorf umher, Lina, die Magd, bekommt Zahnschmerzen und dann bleibt zu allem Übel auch noch Michel in der Suppenschüssel stecken!

Am 27. November geht es mit der ultimativen Tribute-Show „**Abba Unforgettable**“ auf eine Reise durch die größten Hits der schwedischen Kultband. Das „**Original Gruseldinner**“ serviert am 28. November mit „**Dr. Jekyll & Mr. Hyde**“ eine Mischung aus Vier-Gänge-Menü und schaurig-schönem Theater. Wer anschließend gleich wieder abspecken möchte, ist herzlich willkommen bei der nächsten „**Zumba-Party**“ am 29. November.

In die Adventzeit geht es mit einem stimmungsvollen Konzert von „The

Voice Passion“. Opernsängerin **Lauren Francis** und Pianist **Franz Garlik** stimmen am 4. Dezember mit melancholischen keltischen Liedern, ergreifenden Crossover-Versionen, traditionellen Weihnachtsliedern und Balladen aus den beliebtesten Musicals auf die Weihnachtszeit ein.



TAVERNA ONIRO

Griechische Spezialitäten

Sommerterrasse · Wintergarten

Turmzimmer · Räumlichkeiten

für Gesellschaften aller Art

Öffnungszeiten und Mittagstisch siehe
www.taverna-oniro.de

Bahnstr. 42, Hittfeld, Tel. 04105/554 16 41

PAPETERIE NEITZEL

SCHREIBWAREN, GESCHENKE, SCHULBEDARF



Bürobedarf · Schulbedarf

Geschenke · Grußkarten

Schreibwaren · Bücher · Zeitschriften

Lotto · Tabak · Postfiliale

Kirchstr. 22 · Hittfeld · Tel. 04105/2713 · www.papier-ehlen.de
PAPIER EHLEN · Hauptstraße 61 · Jesteburg

Menschen mit Herz und Engagement gesucht!

Unsere Gesellschaft ist so viel reicher durch Menschen, die sich für andere und für das Wohl der Allgemeinheit engagieren. Wir möchten an dieser Stelle zwei Ehrenämter in der Gemeinde Seevetal vorstellen, die auf den ersten Blick vielleicht ungewöhnlich scheinen, aber die große Vielfalt an Möglichkeiten zeigen:

Paten gesucht für Hundestationen:

Sie sind mit Ihrem Hund unterwegs und haben dummerweise den Beutel vergessen, um das große Geschäft einzusammeln? In Seevetal stehen diverse Gassi-beutelstationen. Befüllt werden sie von Ehrenamtlichen, die eine Patenschaft für bestimmte Stationen übernehmen. „Aktuell suchen wir für die Ortsteile Meckelfeld, Maschen / Horst, Fleestedt, Ramelsloh und Hittfeld potentielle Helfer“, so Sabine Strate, Ehrenamtsbeauftragte der Gemeinde. „Ohne Paten könnten die

Stationen nicht aufrechterhalten werden. Daher geht der Dank auch an alle schon Engagierten.“ Bei Interesse bitte Tel. anrufen 04105 55 – 2277.

Beetpatenschaften: Haben Sie Lust, zu gärtnern und ein Beet im Straßenbild zu pflegen? Auch auf kleinen Flächen am Rand von Parkplätzen oder

Fahrbahnen ist Platz für Stauden und bienenfreundliche Blühwiesen. Viele dieser Mini-Oasen kann man schon jetzt im Straßenbild bewundern. Aber es gibt noch mehr Raum. „Für alle Ehrenamtlichen gibt es einen Vertrag und ein of-

fizielles Schild für das Beet“, erklärt Janine Stille von der Stabsstelle Umwelt. Mehr Informationen unter www.seevetal.de/beetpatenschaft und: 04105 55 – 2781. Vielen Dank an alle Ehrenamtlichen und engagierten Menschen in der Gemeinde Seevetal!



Janine Stille (Stabsstelle Umwelt) und Henning Drewes (Hittfelder Heimatverein) an einem der Hittfelder Beete.

Ehrenamt

macht Freu(n)de

Menschen mit Herz und Engagement gesucht!

ehrenamt@seevetal.de
Tel. 0 41 05 / 55 2277
www.seevetal.de/ehrenamt





© AdobeStock_626777544_Ehrenamt_Hände

www.schlemmenundsparen.de
Info- & Bestellhotline: 04105/68040

Fit im Ohr. Fit für den Alltag.

Erleben Sie innovative Hörgeräte,
die das Verstehen im Alltag spürbar
erleichtern – mit klarem Klang,
bestem Sprachverstehen und
einfacher Bedienung.

**Kostenfrei
Probetragen.**



Das erwartet Sie:

- **Kostenloser Hörtest**
- **Umfassende Beratung bei einer Tasse Kaffee**
- **14 Tage kostenfrei Hörgeräte Probetragen**

**Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen
Beratungstermin bei OHRWERK Hörgeräte:**

Amalienstraße 4
21073 Harburg
Tel.: 0 40 – 76 75 88 08

Schulstraße 7-9
21220 Seevetal Maschen
Tel.: 0 41 05 – 6 76 49 90

Mattenmoorstraße 6
21217 Seevetal Meckelfeld
Tel.: 0 40 – 20 00 53 89

Gesundheitszentrum Seevetal: Schmerzfrei und Fit

Anzeige

Mit dem Gesundheitszentrum Seevetal setzt das Team aus Therapeuten und Sportwissenschaftlern im Club CCM an der Straße Unner de Bult 39 in Maschen auf einen rundum gesunden Körper. Ob bei akuten Schmerzen, der Wiederherstellung eines langfristig beschwerdefreien Alltags oder für die Vorbereitung

zum Marathon: Im Gesundheitszentrum Seevetal wird ganz individuell betreut: Akute Schmerzen werden ganzheitlich therapiert – auf Rezept, aber natürlich auch für Selbstzahler. Die Physiotherapie im CCM verspricht neben einer kurzfristigen Terminvergabe vor allem die langfristige Gesundheit und Beweglichkeit.

„Wir sind spezialisiert auf orthopädische Akutpatienten“, erklärt

Physiotherapeutin Aura. In den modernen Praxisräumen können sich die Patienten neben der fachlichen Kompetenz vor allem auf ein vielseitiges Angebot einstellen. Anders als



bei herkömmlichen Praxen verfolgt das Team des Gesundheitszentrums vor allem die Nachhaltigkeit. Von der Physiotherapie über den

Reha-Sport bis hin zur allgemeinen Fitness ist das Ziel eine langfristige und ganzheitliche Therapie.

Durch die direkte Nachbarschaft zum Club CCM haben die Patientinnen und Patienten die Möglichkeit, eine auf die Physiotherapie aufbauende Reha-Therapie an neusten Trainingsgeräten zu nutzen. Weitere Infos unter Tel. 04105/1499149 oder www.club-ccm.de.

Burg Seevetal
Veranstaltungszentrum

ERLEBEN

FEIERN

TAGEN

Ab in die
BURG!

Für mehr Infos:

04105 55 2263

www.burg-seevetal.de

Auch auf
Social Media





Das steht
Dir gut!

WABA **JEANS
STORE**

Am Bahnhof 2 • 21218 Seevetal • Telefon 04105 3807 • www.waba-jeansstore.de



Neue Grillseminare und Eröffnung der XXL-Weihnachtswelt im Gartencenter Matthies



Noch bis zum 17. Oktober müssen die vielen Freunde der großen Weihnachtsausstellung bei Matthies Geduld haben. Dann steigt die offizielle Eröffnung inklusive eines „Late-Night-Shopping“ bis 21 Uhr.



Auch das Gartencafé wird an diesem Tag so lange geöffnet sein und die Gäste mit dem beliebten Frühstücksbuffet, hausgebackenen Kuchen und Torten, Kaffeespezialitäten und leckeren Snacks verwöhnen.

Alle Jahre wieder und immer wieder schön! Klassische Farben wie rot, grün und gold, aber auch die natürlichen Farbnuancen wie sanftes „Nougat“ oder edles „Matcha Grün“ dekorieren aufwendig gearbeitete Kerzen und Baumschmuck sowie traditionelle Deko-

elemente wie Weihnachtsmänner, Hirsche und Wichtel. Das Sortiment der beliebten Disney-Weihnachtskugeln wird um dekorative Gartenstatuen, Plüschtieren und knallig beleuchtete „Infinity-Lights“ in Form von Klassikern wie Mickey & Minnie bis zum aktuellen Kinderliebling

„Stitch“ erweitert. Ab dem 8. November gibt es dekorative Adventsflo-
ristik in der Pflanzenhalle

zu bestaunen. Der Weihnachtsbaumverkauf startet dann am 29. November auf dem Außengelände.

In der Vorweihnachtszeit stehen auch bei Matthies die Familien im Mittelpunkt der Sonderaktionen. So wird vom 25. Oktober bis zum 13. Dezember an jedem Samstag von 11-16 Uhr eine Bastelstation für Kinder aufgebaut (*Teilnahme gegen geringe Gebühr).

Im Weber-Store werden jetzt spezielle

Wintergrill- & Gasgrillkurse angeboten. Die eignen sich auch als origineller Rahmen für Ihre Betriebsfeier oder ein privates Fest. Buchbar für Gruppen mit bis zu

zwanzig Personen. Aktuelle Seminare & Events finden Sie auf der Homepage unter www.garten-matthies.com.



50 Jahre P. + P. Jani Immobilien in Meckelfeld

Anzeige

Vor fünfzig Jahren begann alles mit einer Spedition. Bis 2007 wurden auf einem 12.000 m² großen Gelände LKWs zum Gastransport auf die Reise geschickt. Seither widmet sich die Firma P. + P. Jani der Entwicklung und Verwaltung der eigenen Gewerbeimmobilie.

Durch umfassende Modernisierungsmaßnahmen und die Aufteilung in kleinere Mieteinheiten wurden verschiedene Branchen angesiedelt. P. + P. Jani hat sich im Laufe der Jahre zu einem innovativen und zukunftsorientierten Unternehmen in der Immobilienbranche entwickelt. Dipl.-Kfm. Peter M. Jani und dessen Sohn Dr. Helge F. Jani überzeugen durch eine besondere Nähe zum Kunden sowie durch die Fähigkeit, Herausforderungen auf eine besonders kreative Arbeitsweise zu begegnen. Unterstützt werden sie dabei von der Immobilienkauffrau Jessica Bröhan, einer Expertin für die Wohnungsverwaltung.

„Wir verwalten nicht nur Immobilien, wir sehen sie als einen Wirtschaftsfaktor“, erläutert Helge F. Jani, der bereits seit 2011 in dem vom Großvater gegründeten Unternehmen tätig ist. Die Firma gibt Anregungen zur Objektverbesserung oder für Maßnahmen zur Nebenkostenreduktion. Als Makler setzt sie auf maßgeschneiderte Lösungen für die Eigentümer. Ein neuer Schwerpunkt der Tätigkeit liegt in der Wohnungsverwaltung für Zinshäuser und WEGs. Durch ihre tiefe Verwurzelung in Seevetal gestalten „die Janis“ die Immobilienlandschaft der Region aktiv mit.



P+P JANI

Verwaltung von
Gewerbeimmobilien
Zinshäusern
WEG

Glüsinger Straße 58 · 21217 Seevetal-Meckelfeld
Tel.: 0172/9295324 · pp@jani.eu · www.ppjani.eu



OTTO BODE

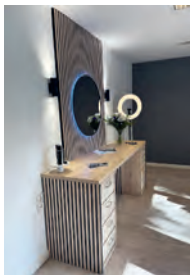
GETRÄNKEFACHHANDEL

LINDHORSTER STR. 28 • 21218 SEEVETAL/HITTFELD • TEL. 04105/5 26 93
WWW.GETRAENKE-BODE.DE

Neu in Maschen – Studio Diachrón

Sofia Sampou entstammt aus einer Gastronomiefamilie. Doch schon früh entdeckte sie ihre Leidenschaft für das Friseur-Handwerk. Also ließ sie sich entsprechend ausbilden, absolvierte Zusatzausbildungen als Kosmetikerin, Visagistin und Make-up-Artistin und war schließlich selbst als Ausbilderin in diesem Bereich tätig. Inzwischen hat die geprüfte Meisterin viele Jahre an Berufserfahrung gesammelt, die schließlich zur Verwirklichung eines lang gehegten Traums geführt haben. Der Eröffnung ihres eigenen Salons. So ist das „Diachrón“ in Maschen die neue Adresse für Haare & Schönheit. Hier geht es um mehr als

Haare oder Make-up. Es geht um ein Lebensgefühl. Sofia ist der Ansicht, das wahre Attraktivität nicht von Trends abhängt, sondern aus der Harmonie von Persönlichkeit, Ausdruck und Ästhetik entsteht. Der Name „Diachrón“ stammt aus dem Griechischen und bedeutet „durch die Zeit“. Denn hier wird man „zeitlos schön“ verwöhnt. Angeboten werden präzise Schnitte, Calligraphy Cut, Balayage, Haarpflege, Haarverdichtung und Haarverlängerung ebenso wie ein umfangreiches Styling. Für angehende Bräute ist ein separater Bereich angelegt, damit man sich ganz in Ruhe dem individuellen Look widmen kann.



Neue Impulse für Haare & Schönheit



Wiesenweg 2, Maschen
Tel. 04105/81544

Seit über **25 Jahren** etabliert
SCHLEMMEN & SPAREN 2026

Gutschein für Gastronomie & Freizeit
in unserer Region in 28. Auflage
Info- & Bestellhotline: **04105/68040**
www.schlemmenundsparen.de

Gasthaus Krohwinkel im neuen Glanz

Tradition trifft Moderne. Seit 1872 ist das Gasthaus Krohwinkel – ein Ort der Begegnung, des Genusses und der Geselligkeit. Jetzt hat das Traditionshaus ein neues Kapitel aufgeschlagen. Unter der neuen Leitung von Familie Becker soll das Haus wieder ein lebendiger Treffpunkt mit Sommerterrassenplätzen für Hittfeld und die Region werden. Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten wird eine gutbürgerliche deutsche Küche mit modernen Akzenten geboten – frisch, herzlich und mit viel Liebe zum Detail. Es gibt ein tägliches Frühstücksbuffet und einen Mittagstisch von 12–14 Uhr und einen Sonntagsbrunch von 10–14 Uhr. Die Küche ist täglich von 12–22 Uhr



durchgehend geöffnet. Das Angebot der regulären Karte wird durch saisonale Sonderaktionen wie eine Oktoberfestwoche, Gänseessen, Grünkohl und zum Ende des Jahres durch festliche Weihnachtsmenüs ergänzt. Für private und geschäftliche Feiern, Veranstaltungen und Tagungen bieten die Räumlichkeiten genügend Platz für bis zu 150 Personen. Der Hotelbetrieb hat 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr geöffnet. Ab 2026 wird dann auch dieser Bereich renoviert – für noch mehr Komfort, Stil und Wohlfühlatmosphäre. Mehr Infos direkt vor Ort, auf der Website www.krohwinkel.de oder bei Instagram [krohwinkel.hotel.restaurant](https://www.instagram.com/krohwinkel.hotel.restaurant).

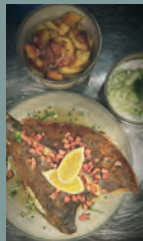
SEIT 1872 DER GASTHOF IM HERZEN VON HITTFELD



ANNO BEZ
KROHWINKEL
HOTEL & RESTAURANT

Tägliches Frühstücksbuffet
Mittagstisch
Warme Küche 12 - 22h
Sonntagsbrunch
Veranstaltungen
Private Feiern
Hotel 365 24/7

Neueröffnung!



Hotel & Restaurant Krohwinkel Kirchstraße 15 21218 Seevetal 04105 2409
www.krohwinkel.de hotel@krohwinkel.de  [krohwinkel.hotel.restaurant](https://www.instagram.com/krohwinkel.hotel.restaurant)

Authentische vietnamesische Küche

Mit dem „Món Việt“ ist ebenso exotische wie abwechslungsreiche vietnamesische Küche ins Maschener Heidehaus eingezogen.

Am bekannten „Maschener Kreisel“ verrät schon gleich auf den ersten Blick die überaus einladend wirkende Terrasse, dass sich das Wort „geschmackvoll“ hier nicht nur auf die Speisen bezieht. Mit dem Blick fürs Detail wurde eine echte Wohl-

fühloase geschaffen, die drinnen wie draußen mit einem südostasiatischen Ambiente zu überzeugen weiß.

Auch der Küchenstil ist bemerkenswert. Die traditionelle vietnamesische Reisbandnudelsuppe mit kräftiger Brühe belebt Geist und Seele mit einer genau abgestimmten Gewürzmischung aus Sternanis, Kardamom und

Zimt. Ingwer, Koriander und Limetten runden den Geschmack ab. Das Geknirschen der Suppe beginnt bereits mit ihrem unbeschreiblichen Duft.

Garnelen mit roter Curry-Sauce, Kokosmilch und frischem Gemüse, Frühlingszwiebeln und Thai Basilikum.



Gegrilltes Rindfleisch mit Salat, Tomaten, Mango, knusprigen Süßkartoffeln, Erdnüssen, Röstzwiebeln, Koriander und hausgemach-

ter Sauce. Es gibt viel zu entdecken und schnell wird deutlich, dass ein Besuch allein bei Weitem nicht ausreicht, um die gesamte Vielfalt der hier gebotenen Kulinarik zu entdecken. So ist das Restaurant für ein Besuch zu zweit, mit der ganzen Familie, Freunden oder für eine kleine Feierlichkeit eine besondere Empfehlung.



**Exotisches Speiseangebot
am Maschener Kreisel**

**Stilvoll eingerichtete
Räumlichkeiten, auch für
Gesellschaften aller Art**

Sommerterrasse

**Di - Fr Mittagstisch
von 11.30 - 15 Uhr**



Horster Landstr. 116, Maschen, Tel. 04105 / 690 17 95

Hamburg-Hausbruch

Landhaus Jägerhof

Seit 1982 ist Familie Soltau hier Ihr Gastgeber. DAS Haus für Feiern aller Art. Gute deutsche Küche mit saisonalen Spezialitäten. Teilbarer Festsaal für bis zu über 300 Personen. Kaminzimmer für kleinere Gesellschaften. Biergarten. Partyservice. Mi-So durchgehend ab 11 Uhr geöffnet. Jeden ersten So. im Monat Brunch von 11-14 Uhr. 13.09.+11.10. Oktoberfest-Buffer. 8.10.+12.11. Bingo. 7.11. Grünkohl-Buffer. Ehestorfer Heuweg 12-14, Tel. 040/7962015, www.landhausjaegerhof.de

Neu Wulmstorf

Kartoffelhaus „papas“ im Ratskeller

Leckere Spezialitäten rund um die beliebte Erdknolle und mehr. Di-Sa Mittagstisch von 11.30-15 Uhr. Clubraum bis 60 Personen. In der Saison großer Biergarten. Außer-Haus-Service. Kulinarischer Kalender: 5.9.-5.10. – Bayrische Wochen. 10.10.-9.11. „Jetzt wird's Wild“. 11.11.-21.12. „Ente gut- alles gut“. 14.11.-22.2. „Jetzt ist Grünkohlzeit“. 15.10.+3.12.: Krimi-Dinner. Adventsbrunch. Di-So durchgehend warme Küche von 11.30-22 Uhr. Mo Ruhetag. Bahnhofstr. 39, Tel. 040/7000666, www.kartoffelhaus-papas.de

Rosengarten

Makens Hoff

Sie erwartet eine Speisekarte mit süßen und herzhaften Pfannkuchen in uriger Atmosphäre. Dazu genießen Sie unser Bier, „Heinrich's Hamburg Bräu“, Wein oder Kaffee. Jeden Montag ab 12.30 Uhr. Der Makens Hoff ist auch der perfekte Ort für Ihre Feier und bietet viel Raum für Gemütlichkeit. Ehestorfer Dorfstraße 5, Tel. 040/7961331-10 www.makens-hoff.de

Ashausen

Steffi's (Café)

Der Treffpunkt auf ein leckeres Stück Torte oder auch ein frisch gezapftes Bier, Abend-

karte, Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Caterings. Individuelle Tortenkreationen für jeden Anlass. Mo-Fr 18.00-22 Uhr geöffnet. Für ein Frühstück, Kaffee & Kuchen, individuelle Arrangements ab 2 Personen nach Vereinbarung. Für größere und kleine Gesellschaften nach Absprache geöffnet.

Holtorfsloher Weg 13, Tel. 0170/5248845. www.steffis-cafe.net

Seevetal-Maschen

Món Việt

Die authentische vietnamesische Küche am Maschener Kreisel. Vielseitiges Speiseangebot. Großzügig angelegte Gasträume. Ideal auch für Feierlichkeiten aller Art mit bis zu 90 Personen. Außer-Haus-Service. Große Sommerterrasse, Di-Fr Mittagstisch von 11.30-15 Uhr. Abends ab 17 Uhr geöffnet. Sa. & Feiertage ab 14, So ab 12 Uhr durchgehend geöffnet. Horster Landstr. 116, Tel. 04105/6901795

Ristorante Casa Rossa

Die gute Küche in der alten Schule. Vielseitige Speisekarte. Wechselnde Tagesaktionen. Traditionelle Pizza. Pasta. Fisch- und Fleischvariationen. Empfohlen bei „Restaurant Guru“. Stilvolle Räumlichkeiten. Wintergarten. Neu gestaltete Sommerterrasse. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Di-Do ab 16, Fr-So ab 12 Uhr geöffnet. Mo. Ruhetag. Schulstr. 23, Tel. 04105/5567988 www.ristorante-casarossa.de

Drestedt

Landhaus Drestedt

Gutbürgerliche Küche in rustikaler Atmosphäre genießen. Große Sommerterrasse. Kaminzimmer. Flexible Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Festsaal. Catering. Events. 27.9. Oktoberfest mit DJ, Buffet und Festbier ab 18 Uhr. Weitere Termine auf Anfrage. Unsere saisonal wechselnden Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Bahnhofstr. 9., Tel. 04186/2390223 www.landhausdrestedt.com



Restaurant · Café

Palmgarten

im Garten-Center Dehner

Täglich Frühstück, Kaffee und Kuchen. Mittagstisch. Räumlichkeiten für Feiern bis 90 Personen.

Mo-Sa ab 9 Uhr, warme Küche bis 15 Uhr, So Ruhetag



Malfeldstraße 2a · Hamburg-Marmstorf · Telefon 040 / 70 29 21 08

Seevetal-Hittfeld

Hotel & Restaurant zur Linde

Anerkannt gute deutsche Küche, von ländlich-rustikal bis zum gehobenen Küchenstil. Familienbetrieb seit über 150 Jahren. Renovierte Hotelzimmer. Räumlichkeiten für Veranstaltungen aller Art. Sommerterrasse. Öffnungszeiten: Di-Sa 11.30-22 Uhr. Di-Fr 11.30-14.30 Uhr Mittagstisch. Lindhorster Str. 3, Tel. 04105/2023, www.linde-hittfeld.de

Hotel & Restaurant Krohwinkel

Tradition trifft neuen Glanz. Renoviert und unter neuer Führung. Gutbürgerliche Küche mit modernen Akzenten und saisonale Spezialitäten. Herzliche Gastfreundschaft in gemütlichem Ambiente. Sommerterrasse. Tägliches Frühstücksbuffet. Mittagstisch von 12-14 Uhr. Warme Küche durchgehend von 12-22 Uhr. Nachmittags selbstgebackene Kuchen. Sonntagsbrunch von 10-14 Uhr. Räumlichkeiten für Tagungen und Gesellschaften bis 150 Pers. Oktoberfestwoche, Gänseessen, Grünkohl. Kirchstr. 15, Tel. 04105/2409, www.krohwinkel.de

Taverna Oniro

Griechische Spezialitäten in einem stilvollen Ambiente genießen. Wintergarten. Turmzimmer. Räumlichkeiten für Feierlichkeiten

aller Art bis 40 Personen. Sommerterrasse. Catering. Lieferservice. Alle Speisen und Getränke auch außer-Haus. Griechische Tapas-Mezedes-Abende und Griechische Abende mit Live-Musik. Termine auf Anfrage. Öffnungszeiten und Mittagstisch siehe www.taverna-oniro.de
Bahnhofstr. 42, Tel. 04105/5541641

Harburg

Bistro-Restaurant Hafenkantine

Maritimes Ambiente am Harburger Hafen. Orientalisch-deutsche Gerichte. Sommerterrasse direkt am Kanal. Zur Mittagszeit wird ein kombiniertes Salat- und warmes Buffet angeboten. Außerdem gibt es Pizza, Croques, belegte Brötchen und frisches Gebäck. Verschiedene Frühstücksangebote. Cateringservice. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Bitte fragen Sie nach unseren flexiblen Öffnungszeiten.
Schellerdamm 26, Tel. 040/78059059

Restaurant Eichenhof

Regionale, saisonale deutsche Küche. Große Gartenterrasse an einem kleinen See. Festsaal für Gesellschaften bis 70 Personen. Geöffnet Di-Sa 11.45-22 Uhr. Küche 12-21 Uhr. Mo+So Ruhetage. Bremer Str. 320, Tel. 040/7603483
www.restaurant-eichenhof.net



www.kartoffelhaus-papas.de

Kartoffelhaus
papas
im Ratskeller



Mo. und Di. Ruhetag
Mi. – So. 11.30 – 22.00 Uhr warme Küche

Kulinarische Highlights im Herbst/Winter

Noch bis zum 5. Oktober begrüßen wir die Gäste zu unserer Aktion „**Bayrische Wochen**“. Mit Haxe, Weißwurst oder Leberkäs und gezapftem Oktoberfestbier. So wie es sich gehört. Der Herbst ist da und die Wild-Zeit beginnt. Genießen Sie vom 10. Oktober bis zum 9. November unsere feinen Arrangements vom heimischen Wild – mit leckeren herbstlichen Beilagen. „**Jetzt wird es Wild**“. Vom 11. November bis zum 21. Dezember lautet das Motto: Ente gut – alles gut! Vorweihnachtliche Gerichte von Ente und Gans. Die kulinarische Einstimmung auf die schönste Zeit im Jahr ... Ab dem 14. November steht dann die **Grünkohlzeit** auf unserem kulinarischen Kalender. Das norddeutsche Nationalgericht so, wie wir es mögen: mit Kasseler Nacken, Schweinebacke, Kohlwurst und süßen Röstkartoffeln, auch zum Sattessen! Ausgesuchte Gaumenfreuden und spannende Unterhaltung bietet unser „Krimidinner“ am 15. Oktober und am 3. Dezember. Von dienstags bis samstags wählen Sie Ihren Favoriten aus der **Mittagstischkarte**. Immer von 11.30 – 15 Uhr. Für alle Aktionen sowie für Anfragen bezüglich einer **Weihnachtsfeier** oder einer anderen geplanten Festivität im klimatisierten Clubraum vom „papas“ bitten wir um eine rechtzeitige Reservierung. Das gilt auch für unseren Adventsbrunch. Wir wünschen einen „Guten Appetit“!

Bahnhofstraße 39 • Neu Wulmstorf • Telefon 040/700 06 66

Harburg

HTB-Bistro

Saisonale, regionale Küche, die allen Gästen, nicht nur den Sportlern vom HTB, offensteht. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 200 Personen und für kleinere Gesellschaften. Große Sommerterrasse. Die saisonal wechselnden Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage oder rufen Sie uns an. Vahrenwinkelweg 28, Tel. 040/7922072, www.harburger-turnerbund.de

Brasserie im Hotel Panorama

Idealer Treffpunkt im Herzen von Harburg. Frische, junge Küche und Brasserie Klassiker. Mittagstisch Montag bis Freitag. Küche täglich durchgehend bis 21 Uhr. Selbstgebackener Kuchen, Cocktails. Kostenloses WIFI. Individuelle Arrangements für Gesellschaften aller Art. 97 komfortable Zimmer, 8 Appartements und 2 elegante Suiten. Harburger Ring 8-10, Telefon 040/76 69 50 www.panorama-hotels-hamburg.de

Delhi Heights

Nordindische Spezialitäten im Herzen der Stadt. Vegetarische und vegane Gerichte. Fleischspezialitäten aus dem Tandoor-Ofen. Currys. Street Food. Cocktails. Mango- und Kräuter-Lassi. Sommerterrasse. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 80 Pers. Mo-Fr Mittagstisch von 11.30-16 Uhr. Täglich durchgehend von 11.30-22 Uhr geöffnet. Neue Str. 29, www.delhiheights.de

Taverna Olympiade

Der älteste Harburger „Grieche“ am ursprünglichen Standort. Das Familienrestaurant mit original griechischer Küche. Seit 1983. Außer-Haus-Service. In der Saison Sommerterrasse im Grünen. Di-Do 16-21, Fr+Sa. 16-22, So.+Feiertage 12-21 Uhr geöffnet. Mo Ruhetag. Heimfelder Str. 145, Tel. 040/792401 www.taverna-olympiade.de

Scharf

Restaurant & Catering. Saisonale, regionale Spezialitäten. Ausgezeichnet mit Stilpunkte Lifestyle Award 2025/26. Stilvolle Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. In der Saison Sommerterrasse. Di-Sa ab 17 Uhr geöffnet. Für Gesellschaften nach Absprache. Saisonale Sonderaktionen. Abendbuffet am 24.9.+14.10. Ein Kräuterabend für die Sinne am 27.9. Bayrisches Buffet vom 2.-4.10. Italienisches Buffet am 6.11. Martinsgansessen am 11.11. Harburger Schloßstr. 2, Tel. 040/774422, www.restaurant-scharf.de

Palmgarten

Restaurant. Café. Catering. Norddeutsche Küche, gewürzt mit modernen internationalen Einflüssen. 9-11.15 Uhr Frühstück. Mittagstisch 11.30-15 Uhr. Kaffee und Kuchen. In der Saison überdachte Sommerlounge mit Gartenblick. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 90 Personen. Im Deinen Gartencenter. Mo-Sa ab 9 Uhr geöffnet. Maldfeldstraße 2a, Tel. 040/70292108, www.restaurant-palmgarten.com

Horse In Pub

Gute hausgemachte deutsche Küche. Pfannengerichte. Extra-leckere Burger. „Burger des Monats“ – jeden Monat neue Kreationen. Salate. Saisonale Bierspezialitäten. Gemütliche Atmosphäre. Biergarten. Mo-Sa ab 16, So+Feiert. ab 13 Uhr geöffnet. Winsener Str. 170, Tel. 040/86691444, www.horseinpub.de

Vintage Café

Vintage Vibes, frischer Geschmack. In einem der ältesten Häuser Harburgs. Frühstück & Brunch. Hausgemachte Pancakes, Kuchen & mehr. Bagels. Vegane Leckereien. Kukki-Cocktails. Aperol Spritz, Weinauswahl. Hochwertiger Speicherstadt-Kaffee. Aromatische Hamburger Teesorten. Catering. Kleinere Gesellschaften nach individueller Absprache. Saisonal wechselnde Öffnungszeiten. Karnapp 5, Tel. 040/63736732, www.vintage-harburg.de



Wöchentlich wechselnde Aktionstage.
Unsere Spezialität: Tapas.
Täglich außer sonntags von
ab 17 Uhr geöffnet.

RESTAURANTE ESPAÑOL



Anerkannt gute spanische

Küche im Herzen der Stadt und ihrer Bewohner

Maretstraße 60 · Harburg · Tel. 040/766 6315 · www.meson-galicia.de

Weihnachtsmarkt – hier trifft sich Harburg

Der Harburger Weihnachtsmarkt schmückt ab dem 20. November den Platz vor unserem im dekorativen Stil der deutschen Renaissance errichteten Rathaus mit einem besonders festlichen Gewand. Vor der malerischen Kulisse schmiegen sich festlich geschmückte Buden inmitten einer zauberhaften Illumination eng aneinander.

Es duftet nach Punsch, Schmalzkuchen und Mandeln. Ein perfekter Treffpunkt „after work“, zwischen den Einkäufen, mit der Familie oder der gesamten Firmenbelegschaft. Weih-

nachtsfeier auf dem Rathausplatz. Auch mal eine andere Idee.

Neben dem kulinarischen Angebot finden sich auch viele interessante Geschenkideen. Dazu gibt es eine weihnachtlich-besinnliche Stimmung immer inklusive. Für große und für kleine Besucher. Kinderchöre, Blasorchester und Posaunen sorgen für die akustisch passende Untermalung und machen den Bummel über den gemütlichen, kleinen Markt zusätzlich zu einem besonderen Erlebnis. Der Nikolaus füllt die Schuhe der Kinder. Märchenhaft wird es, wenn Frau Holle das Fenster am Rathaus öffnet und ihre Betten ausschüttelt. Oder wenn alle Kleinen Großes bauen – dann wird gemeinsam geklebt und verziert und es entstehen phantasievolle Dinge. Nähere Infos zum aktuellen Programm unter www.harburger-weihnachtsmarkt.de



Wintermärchen in Buxtehude

Die Buxtehuder Innenstadt verwandelt sich ab dem 28. November wieder in eine gemütliche Märchenlandschaft auf dem Rathausplatz und dem St.-Petri-Platz. Neben weihnachtlich geschmückten Holzhütten, lebensgroßen Märchenfiguren, Märchenwänden mit Geschichten und leuchtenden Schneekugeln verzaubern kulinarische Besonderheiten,

originelle Handwerkskunst, stimmungsvolle Musik und imposante Walk Acts die dunklen Tage.

Die Kleinen dürfen sich auf tolle Aktionen freuen: Vom 28. bis 30. November findet das tra-



ditionelle Weihnachtspostamt statt. Ab dem 1. Dezember wird täglich ein Türchen des großen Adventskalenders geöffnet, der beliebte Kasperle sorgt für lustige Stimmung und die Wintermärchen-Bude am Rathaus lädt zum Basteln und Märchenkino ein.

Weitere Infos unter www.wintermärchen-buxtehude.de.



Leckerste „Naschis“ im Johannes Lühders KG-Fabrikverkauf

Seit 2000 in Stelle und nun schon 2 Jahre im neuen Shop, irre wie die Zeit vergeht ... WO? direkt auf dem Fabrikgelände der Johannes Lühders KG, Zum Reiherhorst 6, 21435 Stelle. Schon beim Betreten des wunderschönen dekorierten Ladens bekommt man Appetit, nur vom Ansehen der vielen Leckereien. Glücklicherweise kann man vieles



probieren am Nasch-Rondel oder auf Nachfrage beim immer hilfsbereitem Personal.

Das Sortiment ist sooo vielfältig! Verschiedene Sorten Fruchtgummis und -gelees, auch vegan, Hamburger Speck, schokolierete Geleebananen etc., Fondant, Saisonware zu Weihnachten & Ostern, oder für die Candybar ...

Sie sind Ingwerfan, dann sind Sie hier richtig. Leckerste Ingwerspezi-

alitäten mit Ingwer aus Australien, Fiji und China, schokolieret, kandiert, kristallisiert, in Honig, Marmeladen und als Sirup rundet ein umfassendes Sortiment ab. Außerdem sind diverse Schokoladenartikel, Kekse, Lakritzen und italienische Knauber-Snacks verfügbar. Geschenk benötigt? Kein Problem, bei den fertigen Präsentkör-

ben, -schalen, -taschen, -tüten nix gefunden, dann einfach nach Ihren Vorstellungen zu sofort oder später bestellen. Egal welcher Anlass, geschäftlich, privat, Geburtstag, Hochzeit, Einschulung oder oder, bei Lühders gibt's immer das passende Geschenk.

Partner der Aktion „Too Good to go“. Besuchen lohnt sich, Öffnungszeiten Mittwoch, Donnerstag, Freitag, 10-18 Uhr. Nix wie hin ihr Naschkatzen.

Einfach mal probieren...
denn Sie dürfen wieder...



Too Good To Go - Member/Mitglied



Süßes in Hülle und Fülle
im Fabrikverkauf der Firma
Johannes Lühders KG und
Buderim Ginger Sales GmbH
Zum Reiherhorst 6
21435 Stelle
Tel. 04174 - 5966-3

Öffnungszeiten Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10-18h



**HARBURGER
WEIHNACHTSMARKT
RATHAUSPLATZ
20.11. - 28.12.2025**
24./25./26.12. GESCHLOSSEN

Weihnachtsshow im First Stage Theater



© Dennis Mundkowski

Es ist nie zu früh, um an Weihnachten zu denken! Nach dem riesigen Erfolg in 2024 mit fast siebzehntausend Zuschauern im First Stage Theater in Hamburg Altona erhält „Die große Weihnachtsshow 2025“ mit einem neuen Programm auch in diesem Jahr wieder die dunkle Jahreszeit. Tanz, Schauspiel und Gesang werden erneut zu einer emotionalen Symphonie vereint. Stimmen mit Gänse-

hautfaktor, atemberaubende Choreografien und humorvolle Szenen versprechen Weihnachtsspaß. Der fernab von Geschenkehektik und Feierstress für unvergessliche Momente sorgt. Abermals werden zeitgemäße mit traditionellen Elementen vereint. Das über vierzigköpfige Ensemble wird das Publikum auch 2025 mit einer herzerwärmenden und urkomischen Weihnachtserzählung begeistern. Da die Weihnachtsshow in Hamburg längst Kultcharakter hat, startet sie aufgrund der enormen Nachfrage bereits am 3. November. Ein märchenhaft geschmücktes Theater, eine eigens inszenierte Ice-Lounge, das vielstimmige Anstimmen der beliebtesten Weihnachtsklassiker – und zwar schon vor der Show – und der köstliche Zimt-Duft des Glühweines. Noch bis zum 27. Dezember ein unvergessliches Weihnachtserlebnis für alle Sinne. Weitere Infos und Tickets unter www.firststagehamburg.de.

Quatsch Comedy Club – Alle Mann an Bord! ...

... heißt es im Hafen, denn hier ist der Hamburger Quatsch Comedy Club vor Anker gegangen. Da Hamburg für Hafen und Schiffe steht, lag nichts näher als den Club auf der QUEEN, dem Raddampfer von



Kapitän Prüsse, einzurichten. Herrlich gelegen an der Überseebrücke, zwischen der St. Pauli-Landungsbrücke und der Elbphilharmonie, wird hier immer donnerstags, freitags und samstags Quatsch gemacht. In der Live-Show begegnet dem Gast ein Spaß-Quartett von vier unterschiedlichen Club-Comedians und einem Moderator. Comedy-Legenden und Newcomer geben sich hier das Mikro in die Hand. Die stetig wechselnde Besetzung präsentiert unseren Gästen jede Woche neue Gags. Das Erfolgsrezept seit dreißig Jahren: Die bunte Tüte. Die Comedians werden jede Woche neu ausgewählt und garantieren, dass für jeden Lachnerv und jede Humorfarbe das passende dabei ist.

Die neue Spielzeit im Harburger Theater

Mit der Premiere von „Der Theatermacher“ startet das Harburger Theater am 10. Oktober in die neue Spielzeit. Der ehemalige Staatsschauspieler Bruscon probt seine Weltkomödie „Das Rad der Geschichte“, deren Höhepunkt und Voraussetzung die absolute Finsternis am Stückende ist. Diese hängt an der Zusage eines Feuerwehrhauptmannes im Ort – ein Unding für jemanden wie Bruscon. Theaterdonner oder Lebenskomödie? Die Rolle ist wie gemacht und ein Fest für einen Vollblutschauspieler wie Peter Bause. Anschließend kommt ab dem 7. November das Stück „Der Vorleser“. Mit Tobias Dürr, Sina-Maria Gerhardt, Johan Richter, Franziska Schulze u. a.

Im Alter von fünfzehn Jahren begegnet Michael der deutlich älteren Hanna. Sie wird seine erste Geliebte, voller Zuwendung und Zärtlichkeit, aber auch schroff, reizbar und tyrannisch. Eines Tages ist sie spurlos verschwunden. Bernhard Schlinks Romanvorlage wurde in mehr als fünfzig Sprachen übersetzt.

„Alles im Wunderland“ titelt das aktuelle Programm, mit dem Max Uthoff am 9. Oktober zu Gast in Harburg ist. Eine Studie hat ergeben, dass die durchschnittliche Aufmerksamkeitsspanne von Internetnutzern für einen bestimmten Inhalt bei 2,5 Sekunden liegt. Das Lesen des vorherigen Satzes hat

ca. 4 Sekunden gedauert. »Sein Vortrag ist dicht, anspruchsvoll, fordernd, eindringlich. Lange nicht mehr so viel und so schlau um die Ohren gekriegt. Tut gut.« Süddeutsche Zeitung



© Michel Neumeister

Wigald Boning und Bernhard Hoëcker gehen am 2. November mit grenzenloser Neugier auf die Bühne, ohne Text, ohne Rahmen, scheinbar ohne Konzept, aber immer mit Sinn und Verstand. Denn sie wissen

meist, was sie tun, aber nicht, was sie erwartet. Die Zuschauer wissen nur, dass sie gute Fragen stellen – doch was daraus entsteht, bleibt offen.

Am 16. November wird ein echter Star die Gäste des Theaters unterhalten. Gitte Haenning präsentiert in kleiner Besetzung ihre Lieblingssongs.

„Die kleine Hexe“ wird ab dem 28. November Kinder und deren Eltern im Theatersaal verzaubern. Und ab dem 1. Dezember heißt es „Petersson bekommt Weihnachtsbe-

such“. Ausgerechnet am Tag vor Heiligabend verstaucht er sich den Fuß und kann nicht mehr auftreten. Doch schließlich ist da noch die hilfsbereite Nachbarschaft – und so wird es vielleicht doch noch das aller-schönste Weihnachtsfest überhaupt!



© BidLa Buh

Schließlich beschert uns „BidLa Buh“ am 13. Dezember eine Weihnachtsbescherung der besonderen Art. Weitere Infos unter Tel. 33395060 oder www.harburger-theater.de



© NDR / Uwe Ernst



© Carmen-Lechtenbrink

VERANSTALTUNGEN

Harburg

Veranstaltungsort, wenn nicht anders angegeben, ist die Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 30

11.09.-3.05. „1975 – Harburg vor 50 Jahren“. Sonderausstellung im Planet

Harburg, Herbert-und-Greta-Wehner-Platz. Die Fotografien atmen den Zeitgeist der 1970er Jahre und zeigen, wie Harburg in einer Zeit des Wandels und der Herausforderungen aussah

17.09., 20 Uhr Mord am Mittwoch – Die Crime Show mit Lucia Leona

20.09., 8.30-15 Uhr Harburger Marktfest. Mit umfangreichem

Kinderprogramm. Live-Musik am Café, Imbiss-Rondell rund um den historischen Marktbrunnen, Getränkeausschank und Foodtrucks

21.09., 18 Uhr Bernd Stelter im Harburger Theater

24.09., 20 Uhr Ysamin Levy

25.09., 22 Uhr Ara Malikian

27.09., 16 Uhr Onemanseries – Next Level 5

27.09. „Music on Screen“. Museumsplatz

28.09. Family Day in der City – „Harburg hat Platz für Familien!“

28.09., 12.30 - 13.30 Uhr Themenführung: Innovation – Vom Faustkeil zum Smartphone. Harburger Rathausplatz 5.

28.09., 19.10., 9.11., 14.12.,

14 – 15.30 Uhr Familien-Aktion:

Abenteuer Archäologie. Harburger Rathausplatz 5. Anmeldung Tel. 42871 2497

9.10., 19.30 Uhr Max Uthoff – Alles im Wunderland. Harburger Theater

10.10., 19.30 Uhr Premiere im Harburger Theater: „Der Theatermacher“. Weitere Aufführungen bis zum 17.10.



ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM
HAMBURG

ABENTEUER ARCHÄOLOGIE



MUSEUMSPLATZ 2 • HAMBURG • WWW.AMH.DE • #AMHDE

Die Fahrschule für die Klassen

**A, A1, B, B Automatik, BE,
C, CE, M, L, T & Mofa
Erste Hilfe • BKF Aus
& Weiterbildung**

**Ausbildung für Menschen
mit Handicap**

FAHRSCHULE
Zertifiziert nach SGB III AZAV
H. HOLST
Zertifizierter
Bildungsträger



www.fahrschule-holst.de
fahrschule-holst@t-online.de

Harburg	Hanhoopsfeld 18	21079 Hamburg	Tel. 040/763 11 21
Harburg	Winsener Straße 16	21077 Hamburg	Tel. 040/763 43 77
Hittfeld	Hittfelder Schulstr. 15	21218 Seevetal	Tel. 04105/57 06 43
Meckelfeld	Mattenmoorstraße 17	21217 Seevetal	Tel. 040/768 81 80

11.10. SuedKultur Music Night Infos unter www.sued-kultur.de

11.10., 20 Uhr Hühner 11+11

12.10., 11 – 12 Uhr Escape-Tour: Mission Archäologie Für Familien mit Kindern ab 9 Jahren. Harburger Rathausplatz 5. Anmeldung Tel 42871 2497

12.10., 13 Uhr Matinee Veranstaltung vom Harburger Theater: „Der Theatermacher“

14.10. „StudiStart“ auf dem Marktplatz am Sand

14.10., 20 Uhr Seven Drunken Nights – The Story of the Dubliners

18.10., 20 Uhr Abi Wallenstein & Holger „Hobo“ Daub. Fischhalle

22.10. – 26.04. Mythos Superhelden – Von Herakles zu Superman. Sonderausstellung im Archäologischen Museum Hamburg, Museumsplatz 2,

22.10., 14 – 15 Uhr Großeltern & Enkel auf Zeitreise. Harburger Rathausplatz 5. Anmeldung Tel. 42871 2497

22.10.-26.04. Künstler zu Gast im Archäologischen Museum: Matthias Oppermann. Harburger Rathausplatz 5

25.10., 20 Uhr Gypsy-Swing in der Fischhalle, Kanalplatz

31.10., 20 Uhr Kahn+Tingel+Morgenstern. Fischhalloween

1.11., 20 Uhr Peter Finger in der Fischhalle

1+2.11. 18. Lionstage im Phoenix Center. Bei der Tombola und am Glücksrad winken viele attraktive Gewinne. Schlemmerstand mit selbstgebackenen Torten und eine Waffelbäckerei. Showacts auf großer Bühne

2.11. Kulturtag in der City: „Harburg hat Platz für Kultur“. Mit verkaufsoffenen Sonntag und Laternenlauf





**PHILIPP
NEUGEBAUER**
Vertrauensvoll • Verlässlich • Empathisch
Freier Trauer-Redner
Tel.: +49 (0) 4168 - 22 99 009
philipp@neugebauer-cbt.de
www.neugebauer-cbt.de
**In ganz Norddeutschland
für Sie unterwegs um den
Abschied leichter zu machen**

VERANSTALTUNGEN

2.11., 13 Uhr Matinee Veranstaltung vom Harburger Theater: „Der Vorleser“

2.11., 15 – 16 Uhr Märchenstunde im Museum: Wie das Zwergreh Krocodile zählte. Harburger Rathausplatz 5. Anmeldung Tel. 42871 2497

2.11., 18 Uhr Wigald Boning & Bernhard Hoecker im Harburger Theater

2.11., 19 Uhr Fabi Rommel - Daheim

2.11.-12.01. Leuchtende Weihnachtstannen & Weihnachtsbeleuchtung erhellen die City und den Binnenhafen

6.11., 20 Uhr Marco Gianni – Keine Ahnung was hier los ist, aber ich will dabei sein

7.11., 19.30 Uhr Premiere im Harburger Theater: „Der Vorleser“. Weitere Vorstellungen bis zum 15.11.

8.11., 20 Uhr Larry Mathews Blackstone Band. Fischhalle

9.11., 12.30 - 13.30 Uhr Themenführung: Mobilität – Über Stock und Stein. Harburger Rathausplatz 5. Anmeldung Tel. 42871 2497

9.11., 19 Uhr „Männer, die aufs Wasser starren“

16.11., 14.12., 11– 12 Uhr Superhelden-Tour für Familien. Museumsplatz 2. Anmeldung Tel. 42871 2497

16.11., 18 Uhr Gitte Haenning im Harburger Theater

16.11., 20 Uhr Sixx Paxx – Temptation-Tour

17.11., 20 Uhr Die Karlitoz-Supershow

22.11. Adi Gina Wolf in der Fischhalle

26.11., 16.30 Uhr Hakuna Matata. Kindermusical-Gala

27.11.+ 11.12., 17.30 - 18.30 Uhr After-Work-Superhelden-Tour. Anmeldung Tel. 42871 2497

THEATERFAHRTEN NACH HAMBURG



Fotos: Balun,
iStock.com/SolStock

Ab Buchholz, Harburg, Hittfeld, Maschen, Meckelfeld, Neu Wulmstorf, Rosengarten, Salzhausen, Seevetal, Stelle, Tostedt, Winsen und viele mehr

www.Theaterbus-Hamburg.de



Weitere Infos:
Tel. 040 - 227 006 66
theaterbus@inkultur.de

inkultur
EIN ABO – ALLE THEATER!
Ein Service der Hamburger Volksbühne e.V.

27.11., 20 Uhr Clemens Brock – Der Vadda Live

28.11.-12.01. „X-Mas-Wall“ im Gloriatunnel

28.11., 9 Uhr „Die kleine Hexe“. im Harburger Theater. Weitere Vorstellungen bis zum 21.12.

29.11. Winterstübchen & Weihnachtszauber bei der Harburg Info, Hölertwiete

29.11., 20 Uhr Die Celtic Cowboys in der Fischhalle

1.12., 11 Uhr „Pettersson bekommt Weihnachtsbesuch“. Harburger Theater. Weitere Aufführungen bis zum 26.12.

6.12., 20 Uhr The Elton Song Project

7.12., 17 Uhr Magie der Travestie –

18.12., 19.30 Uhr „Die Feuerzangenbowle“. Harburger Theater

Kulturhaus Süderelbe

Am Johannisland 2, Tel. 040/7967222
www.kulturhaus-suederelbe.de

28.09., 18 Uhr Meike Werkmeister

5.10., 11 Uhr Hexe Knickebein.

Lieblingslieder von Catharina Casper, mit Musik von Andreas Arend

1.11., 19.30 Uhr Kurt Kuhfeld und Kenneth Berkel. Chansons der 1920er/30er Jahre

12.11., 17-21 Uhr JoLaMi – Stadteiltreff mit Bingo-Abend

22.11., 19.30 Uhr Tina Häusermann:

„Happy Konfetti“. Kabarett

10.12., 9:30, 11, 16 Uhr Kindertheater Tom Teuer: Weihnachtsbäckerei

Seevetal

Veranstaltungsort ist, wenn nicht anders angegeben, die Burg Seevetal **jeden Sa. von 10-13 Uhr** „Mühlenputz“ bei der Wassermühle

Karoxbostel. Wer bei den Aktiven um die Mühle und dem angeschlossenen „Doras Garten“ mitwirken möchte, ist herzlich eingeladen

14.09. 11-17 Uhr Modellbahn- und Spielzeughörse

14.09., 11-17 Uhr Tag des offenen

Denkmals bei der Wassermühle

Karoxbostel. Live-Musik mit der „BlueMinor Swing-Band“, Technik-Vorführungen, kreativer Floristik, Flohmarkt, Geschicklichkeitsspielen, Kinderprogramm und leckerem Essen

15.09., 19.30 Uhr The Petersens.

Bluegrass-Familienband

16.09. 19.30 Uhr 5. Rudelsingen

19.09. 19 Uhr Gruseldinner „Dracula“

19.-21.09. Hittfelder Dorffest

26.-28.09. Maschener Dorffest auf dem Dorfplatz in der Schulstraße 55

27.+28.09., 11-17 Uhr 8. Tage der Industriekultur an der historischen

Wassermühle Karoxbostel. Sehen Sie, wie im Sägewerk Baumstämme



- Abendbuffet am **24.9 + 14.10.**
- „Kräuterabend für die Sinne“ am **27.9.**
- Bayrisches Buffet **2. - 4.10.**
- Italienisches Buffet am **6.11.**
- Martinsgansmenü am **11.11.**

Weitere Informationen zu unseren Aktionen finden Sie unter:
www.restaurant-scharf.de

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag
ab 17 Uhr

Harburger Schloßstr. 2
040 - 77 44 22

UNGER

INGENIEURBÜRO FÜR FAHRZEUGTECHNIK

Plakette fällig?

Täglich HU & AU ohne Termin!

Mo. 9.30-13.30, Di – Do. 9.30-17.30, Fr. 9.30-13.30 Uhr
Hittfelder Kirchweg 34, 21220 Seevetal, Tel. 0151 / 212 666 71



zu Balken, Bohlen oder Brettern gesägt werden. Das Backteam wird leckeres Mühlenbrot und Butterkuchen aus Bio-Getreide backen, das von den freiwilligen Müllern vor Ort gemahlen wurde

28. 09., 17 Uhr Autor Dirk Euhus aus Soltau liest in der Wassermühle Karoxbostel: Science Fiction-Roman „Die zwei KI Gebote“ vor

3.10., 17 Uhr 200 Jahre Johann Strauss. Jubiläumskonzert zur Deutschen Einheit

11 + 12.10., 10-17 Uhr Delicat. Internationale Katzensausstellung

17.10. Eröffnung der Weihnachtsausstellung im Gartencenter

Matthies mit „Late Night Shopping“ bis 21 Uhr

18.10., 20 Uhr World's biggest Tribute to AC/DC

25.10., 15.30 Uhr Blasorchester des TV Meckelfeld: „Aber bitte mit Sahne“

1.11., 14 + 16.30 Uhr Volker Rosin: „Tierische Kinderdisco“

14.11., 19 Uhr Krimi-Fans aufgepasst! Unter dem Motto: „Es bleibt alles in der Familie“ entführt Gabriele Schwedewsky ihre Zuhörer bei der 9. Krimnacht in der Wassermühle Karoxbostel

14.-16.11. Antatevka. The Musical Company

18.11., 18 Uhr Lars Haider: Journalismus und KI

19.11., 20 Uhr Meemken & Duesmann Akustik Duo

21.-23.11. Adventsausstellung bei Blumen Buschmann in der Lindhorster Str. 8 in Hittfeld mit vielen Deko-Ideen für die stimmungsvolle Jahreszeit

22.11., 17-22 Uhr Nachtflohmarkt

23.11., 12+15 Uhr, 13.12. 16 Uhr, 14.12. 15 Uhr „Michel in der Suppenschüssel“. „Kinder spielen für Kinder“

27.11., 20.00 Uhr Abba Unforgettab-le. Die ultimative Tribute-Show

28.11., 19 Uhr „Dr. Jekyll & Mr.

**TERMINE
FREI!**

Schlichting Bedachung

**Dachrinnen-Reinigung • Fassadenreinigung
Flachdach-Technik • Dachreinigung und -beschichtung
Schornsteinverkleidung**

www.schlichtingbedachung.de • Tel. 04105 / 5 90 26 29 • 21218 Seevetal

Delhi Heights

Indian Dining

Nordindische Spezialitäten im Herzen der Stadt.

Fleischspezialitäten
aus dem Tandoor-Ofen.

Vegane und
vegetarische Gerichte.

Täglich durchgehend
von 11.30 - 22 Uhr geöffnet

Neue Str. 29, Harburg · www.delhiheights.de

Hyde“. Das Original Gruseldinner
29.11., 17-20 Uhr Zumba Party
29.11., 17-20 Uhr Eröffnungsparty
bei Finja Marti, Hair & Beauty, im
ehemaligen Nostalgie-Café in Helms-
dorf, Garbershoff 4

2.12., 19.30 Uhr 6. Rudelsingen
in Seevetal. Das Kulturformat zum
Mitsingen

4.12., 20 Uhr The Voice Passion
„Christmas Wishes“

6.12., 12 bis 17 Uhr Stimmungsvol-
ler Adventsmarkt an der Wasser-
mühle Karoxbostel. Kunsthandwerk,
frisch gebackene Kekse, ofenfrisches
Brot, Bratäpfel, Glühwein und mehr
6.12., 18 Uhr 14. Tanzspektakel der
Musikschule Seevetal. „Liebe und
Angst“

12.12., 20 Uhr Patrick Snow L-O-
V-E. Die schönsten Liebeslieder

Rosengarten

Veranstaltungsort, wenn nicht anders
angegeben, ist das Freilichtmuseum
am Kiekeberg

12., 19.+26.09., 20 Uhr Nacht-
wanderung durch den Wildpark
Schwarze Berge. Anmeldung Tel.:
040 / 819 77 47 - 0

12., 19. + 26.09., 20 Uhr Nacht-
wanderung. Anmeldung unter shop.
wildpark-schwarze-berge.de/pro-
dukt-kategorie/wildpark-events

13.+14.09., 10-18 Uhr Traktoren-
treffen

27. + 28.9., 18.+19.10., 10 – 17
Uhr Darstellende der „Gelebten
Geschichte“ nehmen Besuchende mit
in das Leben einer Hofgemeinschaft

28.09., 11-17 Uhr Wolfstag im Wild-
park Schwarze Berge. Fütterungen,

SIGGI'S

Wellness for cars
KFZ-Service

Inspektion · Reifenservice u. Reifeneinlagerung
KFZ-Reparaturen · HU & AU · Schweißarbeiten
Ölwechsel · Außen- und Innenreinigung · Politur

Siegbert Thiel · Zörnkamp 23 · 21217 Seevetal
Zufahrt über Rehmedamm 20

Telefon: 040 / 180 44 722



VERANSTALTUNGEN

Informationen und Aktionen rund um die einheimischen Jäger

28.09., ab 11 Uhr Wolfstag im Wildpark Schwarze Berge

3. – 5.10., 10 – 18 Uhr „Historischer Jahrmarkt“

3.-5.10., 9.30-17 Uhr Herbstmarkt in der Kunsthandwerkerhalle im Wildpark Schwarze Berge

5.10., 17 Uhr Führung zur Brunft im Wildpark Schwarze Berge. Anmeldung Tel.: 040 / 819 77 47 - 0

5., 12., 19.+ 26.10., 11 – 17 Uhr Hofvergnügen. Buntes Mitmachprogramm für Kinder auf dem Museumsbauernhof in Wennerstorf, Lindenstraße 4

19.10., 10 – 18 Uhr „Apfel und Kartoffeltag“

26.10., 11 – 17 Uhr „Handwerksmarkt zum Saisonabschluss“. Handwerksvorführungen und Mitmachprogramm für Kinder. Museumsstellmacherei in Langenrehm, Kabenweg 7

31.10., 11 – 17 Uhr „Saisonabschluss“ im Mühlenmuseum Maisburg

31.10., 11 – 17 Uhr Saisonabschluss mit einem herbstlichen Programm im Museumsbauernhof Wennerstorf

31.10., 15 – 17 Uhr „Plattdüütsch Möhlensnack“. Mühlenmuseum Moissburg, Auf dem Damm 10

2.11., ab 11 Uhr Herbstbasteln im Waldhauszelt beim Elbblickturm im Wildpark Schwarze Berge

9.11., 10 – 18 Uhr Feuer und Licht. Beleuchtung durch die Jahrhundertwende

28. - 30.11.+ 12.-14.12. 10 – 18 Uhr „Weihnachtsmarkt des Kunsthandwerks“

6.+7.12., 12 und 14 Uhr Mit dem Nikolaus auf Futtertour im Wildpark Schwarze Berge

Museum Marstall, Winsen

bis 9. November, Di.-So., 11 – 16 Uhr
Sonderausstellung: Zwischen Glanz und Alltag: Das herzogliche Winsen

1.+2. 11., 14–15.30+16–17.30 Uhr
Die Marionettenbühne des Museums im Marstall spielt: „Zwerg Nase“. Weitere Aufführungen am 8.+9.11., 15.+16.11.

22.+23.11.11–18 Uhr Weihnachtsmarkt des Kunsthandwerks

29.11., 11–16 Uhr Beginn der neuen Sonderausstellung „Mit Pinsel, Stein und Stift - Künstler im Raum Winsen“

6.+7.12.11–18 Uhr Weihnachtszauber – stimmungsvoller Weihnachtsmarkt im Winsener Schloss.

- Feuerlöscher, Verkauf und Instandhaltung
- Beratung, Service und Wartung
- RWA-Anlagen
- Wandhydranten
- Steigleitungen
- Brandabschnittstüren
- Feststellanlagen
- Rauchmelder



Maack Feuerschutz®

Maack Feuerschutz GmbH & Co. KG
Sinstorfer Weg 70
21077 Hamburg
Telefon: 040 / 790 15 40
Fax: 040 / 790 15 454
E-Mail: maack@maack.com

www.maack.com

Mitglied im



Hittfelder Mühle



Die erste Tanzstelle an der Autobahn!

SEIT ÜBER 50 JAHREN
DER TREFFPUNKT FÜR JUNG & ALT

- ★ Neue Lichtanlagen
- ★ Neue Tanzfläche
- ★ Restaurierte Mühle als Partylocation für bis zu 70 Personen
- ★ Clubraum mit Sommerterrasse
- ★ Bekannte DJ's bei uns zu Gast für perfekte Party-Mucke
- ★ Lady's Night's, Ü30 + Ü40 Party's
- ★ Freitag & Samstag ab 22 Uhr geöffnet



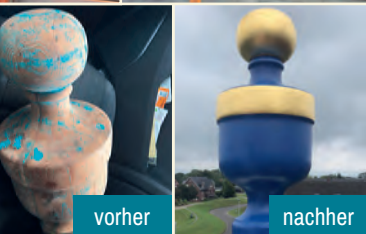
Wir freuen uns auf Euch!

Alle Mottopartys findet Ihr auf unserer Homepage.

**Viel Platz auch für Ihre persönliche Feier –
von 30-700 Personen. Jetzt buchen!**

Weg Zur Mühle 10, Seevetal-Hittfeld · www.hittfelder-muehle.de

Renovierungen sind unsere Spezialität



Frischekur für Haustüren, Carports, Dachunterstände und Gauben

Die Haustür ist so etwas wie die Visitenkarte Ihres Hauses. Doch wenn diese nicht mehr so ganz ein Schmuckstück darstellt, brauchen Sie keineswegs unbedingt eine neu zu bestellen. Denn die Experten von „Maler Ringel“ können hier kleine Wunder bewirken – mit einem neuen Farbanstrich wirkt Ihre alte Tür wie neu!

Ihre Dachunterstände und Gauben können ebenfalls ein „Facelift“ vertragen? Ebenso wie Ihr in die Jahre gekommenes Carport? Die Profis vom Malermeister Ringel wissen Rat. Sie machten schon aus so manchem „Hässlichen Entlein“ einen „Stolzen Schwan“.

Entscheiden Sie sich zwischen einer Lasur oder einem deckenden Anstrich, wasserbasierten oder lösemittelhaltigen

Anstrichen. Zum Beispiel:

Jotun Trebitt (Endanstrich passend zur Grundierung Jotun Visir Oljegrunding pigmentiert): Lösungsmittelhaltige, transparente Holzlasur; besonders hoher Festkörpergehalt, extrem wetterfest; enthält chinesische Holzöle, die verwitterte Holzoberflächen stabilisieren.

Jotun Visir Oljegrunding pigmentiert (Grundierung passend zum Endanstrich mit Jotun Trebitt): Eine Wasserbasierende Holzschutzgrundierung auf Alkydharzbasis. Gutes Penetrationsverhalten, guter UV-Schutz. Eignet sich für neue und alte Weichhölzer im Außenbereich. Schützt das Holz gegen Fäulnis. Das Produkt enthält gleichzeitig leistungsfähige Fungizide zur Bekämpfung von Pilzen.

Weitere Produktinformationen und deren vielseitige Einsetzbarkeit bei den Profis vom Malermeister Ringel.